قرآن مجید

لفظی ترجمہ

لَا یُحِبُّ اللّٰہُ

پارہ - ٦

حصولِ علم کی دعائیں

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

1. رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ o وَيَسِّرْ لِيْٓ أَمْرِيْ o وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ o يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ o (طٰهٰ: 25-28)

1. اے میرے ربّ! میرے لئے میرا سینہ کھول دے اور میرا کام آسان کردے اور میری زبان کی گرہ کھول دے (تا کہ) وہ میری بات سمجھ سکیں۔

2. رَبِّ زِدْنِيْ عِلْماً o (طٰهٰ: 114)

2. اے میرے ربّ! میرے علم میں اضافہ فرما۔

3. اَللّٰهُمَّ فَقِّهْنِيْ فِي الدِّيْنِ. (بخاری و مسلم)

3. اے اللہ! ہمیں دین کی سمجھ بوجھ عطا فرما۔

4. اَللّٰهُمَّ اِنِّيْٓ أَسْئَلُكَ عِلْماً نَّافِعاً وَّعَمَلاً مُتَقَبَّلاً وَّ رِزْقاً طَيِّباً. (مشکوٰۃ)

4. اے اللہ! میں تجھ سے نفع دینے والے علم، قبول ہونے والے عمل اور پاکیزہ رزق کا سوال کرتا ہوں۔

5. اَللّٰهُمَّ انْفَعْنَا بِمَا عَلَّمْتَنَا وَعَلِّمْنَا مَا يَنْفَعُنَا وَزِدْنَا عِلْماً. (ابن ماجه)

5. اے اللہ! جو تو نے ہمیں سکھایا اس کے ساتھ نفع دے، اور ہمیں وہ سکھا جو ہمیں نفع دے اور ہمارے علم میں اضافہ کر۔

6. اَللّٰهُمَّ اِنِّيْٓ أَعُوْذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَّا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَّا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَّا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَّا يُسْتَجَابُ لَهَا. (مسلم)

6. اے اللہ! میں پناہ مانگتا ہوں اس علم سے جو نفع نہ دے اور اس دل سے جو نہ ڈرے اور اس نفس سے جو سیر نہ ہو اور اس دعا سے جو قبول نہ کی جائے۔

© Al-Huda International Welfare Foundation

فہم قرآن میں مددگار دعائیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

- اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي التَّفَكُّرَ وَالتَّدَبُّرَ بِمَا يَتْلُوهُ لِسَانِي مِنْ كِتَابِكَ، وَالْفَهْمَ لَهُ، وَالْمَعْرِفَةَ بِمَعَانِيهِ، وَالنَّظَرَ فِي عَجَائِبِهِ، وَالْعَمَلَ بِذٰلِكَ مَا بَقِيتُ، إِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (حضرت عمرؓ کی دعا)

- اے اللہ اس کتاب (قرآن) میں سے میری زبان جو پڑھتی ہے اس میں مجھے تفکر، تدبر اور اس کی سمجھ عطا فرما اور اس کے معنوں اور عجائبات کی پہچان کروا، اور جب تک میں زندہ ہوں اس کے مطابق عمل کروں، بے شک تو ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

- اَللّٰهُمَّ آنِسْ وَحْشَتِي فِي قَبْرِي، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَاجْعَلْهُ لِي إِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً، اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيتُ، وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ، وَارْزُقْنِي تِلَاوَتَهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَاجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ۔

- اے اللہ! مانوس کر دے میری وحشت کو میری قبر میں، اے اللہ! قرآن کی وجہ سے مجھ پر رحم کر اور اس کو میرے لئے امام اور نور، ہدایت اور رحمت کا ذریعہ بنا، اے اللہ! جو کچھ میں بھول جاؤں مجھے یاد کروا دینا اور وہ کچھ مجھے سکھا دے جو مجھے معلوم نہیں اور مجھے توفیق دے کہ میں دن کی گھڑیوں میں اور رات کی گھڑیوں میں اس کی تلاوت کروں اور اس کو میرے لئے دلیل بنا دے۔

- اَللّٰهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوِ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجَلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي وَغَمِّي۔ (مسند احمد۔ ۱/۳۹۱)

- اے اللہ! میں تیرا بندہ ہوں اور تیرے بندے کا بیٹا ہوں اور تیری بندی کا بیٹا ہوں، میری پیشانی تیرے قابو میں ہے، میرے حق میں تیرا حکم جاری ہے، تیرا فیصلہ میرے بارے میں انصاف کے ساتھ ہے، میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیرے ہر اس نام کے واسطے سے جو تو نے اپنے لئے پسند کیا ہے یا اپنی کتاب میں تو نے اتارا ہے یا اپنی مخلوق میں سے کسی کو سکھایا ہے، یا اپنے علم غیب میں تو نے اس کو اختیار کر رکھا ہے اس بات کو کہ تو قرآن مجید کو میرے دل کی بہار اور میری آنکھوں کا نور بنا دے اور دور کر رنج و غم کو اور میری فکر و پریشانیوں کو دور کرنے کا ذریعہ بنا دے۔

- اَللّٰهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا۔ اَللّٰهُمَّ مَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّاتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَارَنَا عَلٰى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلٰى مَنْ عَادَانَا وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا۔ (الترمذی۔ ۵/۵۲۵)

- اے اللہ! تو ہم کو اپنا ایسا خوف عطا فرما جو ہمارے درمیان اور ہمارے گناہوں کے درمیان حائل ہو جائے اور ایسی اطاعت عنایت فرما جو ہم کو تیری جنت میں پہنچا دے اور ایسا یقین جس سے تو ہماری دنیا کی مصیبتوں کو آسان کر دے جب تک تو ہم کو زندہ رکھے تو ہمارے کانوں، آنکھوں اور قوتوں سے ہم کو فائدہ پہنچا اور ہر ایک کو ہمارا وارث بنا اور ہمارا انتقام ہمارے ظالموں پر مقرر فرما اور ہمارے دشمنوں پر ہماری مدد فرما۔ اور ہمارے دین میں مصیبت نہ ڈال، اور ہمارے لئے بڑے غم کی چیز نہ بنا اور نہ ہی دنیا کو ہمارے انتہائی علم کا ذریعہ بنا اور نہ ایسے شخص کو ہم پر مسلط فرما جو ہمارے حال پر رحم نہ کرے۔

- سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ (الترمذی)

- اے اللہ! ہم تیری پاکی بیان کرتے ہیں اور تیری تعریف کرتے ہیں اور اس بات کی شہادت دیتے ہیں کہ تو ہی معبود ہے اور تجھ ہی سے بخشش مانگتے ہیں اور تیری ہی طرف لوٹتے ہیں۔

© Al-Huda International Welfare Foundation

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

قرآن مجید سب کے لئے

الہدیٰ انٹرنیشنل اسلام آباد قرآن مجید کی تعلیم سب تک پہنچانے کے لئے مندرجہ ذیل پروگرامز پیش کرتا ہے۔

ڈپلومہ کورسز

تعلیم الاسلام : بچیوں اور خواتین کے لئے جنوری تا دسمبر ایک سالہ پروگرام

تعلیم القرآن (اردو) : نوجوان بچیوں کے لئے اگست تا اگست ایک سالہ پروگرام

تعلیم القرآن (انگلش) : نوجوان بچیوں کے لئے اگست تا اگست ایک سالہ پروگرام

نور القرآن : گھریلو خواتین کے لئے اڑھائی سالہ پروگرام (ہفتے میں چار دن)

علم الکتاب : ورکنگ ویمن کے لئے ایوننگ پروگرام

پوسٹ ڈپلومہ کورسز

تربیتی کورس : ڈپلومہ کورس مکمل کرنے والی طالبات کے لئے

حدیث کورس : ڈپلومہ کورس مکمل کرنے والی طالبات کے لئے

سرٹیفکیٹ کورسز

تعلیم دین : الہدیٰ اسکولز آف اسلامک اسٹڈیز (برانچز) میں مختلف دورانیے کے پروگرام

صوت القرآن : مختلف علاقوں میں کیسٹس کے ذریعے قرآن کلاسز کا پروگرام

خط و کتابت کورسز

تعلیم القرآن : لفظی ترجمہ وتفسیر کا اڑھائی سالہ کورس

تعلیم الحدیث : صحیح بخاری اور ریاض الصالحین کے اسباق پر مبنی ایک سالہ کورس

شارٹ کورسز

روشنی کا سفر : دیہی علاقوں کی بچیوں کے لئے تین ماہ کا تعلیمی وتربیتی پروگرام

اسلامی تربیتی کورس : میٹرک کے امتحان سے فارغ ہونے والی طالبات کے لیے تین ماہ کا پروگرام

سمر کورس : بچوں، بچیوں اور خواتین کے لئے موسم گرما کی تعطیلات میں خصوصی پروگرام

رمضان مبارک : ایک ماہ میں مکمل قرآن مجید کے رواں ترجمے پر مبنی فہم القرآن پروگرام

بچوں اور لڑکیوں کے لیے

روشنی کی جانب : نوجوان بچیوں کے لئے انگریزی زبان میں ہفتہ وار قرآنی تعلیمات کا پروگرام

تعلیم قرآن : 10-14 سال کے لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے ہفتہ میں دوبار قرآن کی تعلیم کا پروگرام

ناظرہ قرآن : 4-9 سال کے بچوں کے لئے تجوید کے ساتھ قرآن مجید پڑھانے کا پروگرام

عوام الناس کے لیے

ریڈیو پروگرام : ریڈیو چینل ایف۔ایم کے مختلف اسٹیشنز پر روزانہ صبح لفظی ترجمہ وتفسیر کا پروگرام

ویب سائٹ : انٹرنیٹ کے ذریعے قرآن مجید سیکھنے اور فری ڈاؤن لوڈ کرنے کا پروگرام

آن لائن قرآن کلاس : قرآن مجید کے لفظی ترجمہ وتفسیر پر مشتمل براہ راست کلاسز

الہدیٰ آڈیو ویژن : قرآن مجید کے ترجمہ وتفسیر پر مشتمل اردو، انگریزی اور سندھی زبان میں آڈیو کیسٹس

الہدیٰ انٹرنیشنل

58- ناظم الدین روڈ F-8/4 اسلام آباد

فون نمبر: 051-2261759 فیکس: 2264773-9251+

www.alhudapk.com

© Al-Huda International Welfare Foundation

بسم الله الرحمن الرحيم

© Al-Huda International Welfare Foundation

لفظی ترجمہ : ڈاکٹر فرحت ہاشمی نظرِثانی : ڈاکٹر ادریس زبیر
ناشر : الھدیٰ پبلیکیشنز۔اسلام آباد

گزارش : تمام اہل علم سے گزارش ہے کہ وہ اس کام کو بہتر بنانے کے سلسلے میں اپنی قیمتی آراء اور مشوروں سے نوازیں۔ علاوہ ازیں اگر اس پارے میں کوئی کمی بیشی نظر آئے تو نشاندہی فرمائیں تاکہ فوری اصلاح کی جاسکے۔

نوٹ : اس پارے کو یا اس کے کسی بھی حصّے کو فوٹو کاپی کرنے یا چھاپنے کی اجازت نہیں ہے۔ کیونکہ یہ الھدیٰ کی طالبات کے لئے صرف ٹیسٹ کاپی ہے۔

تصدیق نامہ : ''میں نے اس پارے کے متن اور ترجمہ کو بغور پڑھا ہے اور میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں کوئی کمی بیشی نہیں ہے''

ڈاکٹر ادریس زبیر

© Al-Huda International Welfare Foundation

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ

نہیں پسند کرتا اللہ زور سے / ظاہر کرنا / کھلم کھلا / بلند آواز سے کہنا برائی کا بات میں سے مگر جو کوئی

ظُلِمَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۸﴾ اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا

ظلم کیا گیا اور ہے اللہ سننے والا جاننے والا اگر تم ظاہر کروگے نیکی

اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا

یا تم چھپاؤ گے اس کو یا تم معاف کردو برائی سے تو بے شک اللہ تعالیٰ ہے معاف کرنے والا

قَدِيْرًا ﴿۱۴۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَ

قدرت رکھنے والا بے شک وہ لوگ جو کفر کرتے ہیں اللہ کا اور اس کے رسولوں کا اور

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ

وہ چاہتے ہیں کہ فرق کریں درمیان اللہ کے اور اس کے رسولوں کے اور وہ کہتے ہیں

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ

ہم ایمان لاتے ہیں ساتھ بعض کے اور ہم کفر کرتے ہیں بعض کا اور وہ چاہتے ہیں کہ

© Al-Huda International Welfare Foundation

يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿١٥٠﴾ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ

وہ بنالیں	درمیان اس کے	کوئی راستہ	یہی لوگ	وہ جو کافر ہیں

حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿١٥١﴾ وَالَّذِيْنَ

پکے	اور تیار کیا ہم نے	کافروں کے لیے	عذاب	رسوا کرنے والا	اور وہ لوگ

اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ

جو ایمان لائے	اللہ پر	اور اس کے رسولوں پر	اور نہیں انہوں نے فرق کیا	درمیان کسی ایک کے	ان میں سے

اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ

یہی لوگ	عنقریب	دے گا ان کو	ان کے اجر	اور ہے	اللہ تعالیٰ

ع ٢١ ١١ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿١٥٢﴾ ع يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ

غفور رحیم	سوال کرتے ہیں آپ سے	اہل کتاب	یہ کہ	تو اتار لائے

© Al-Huda International Welfare Foundation

عَلَيۡهِمۡ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدۡ سَاَلُوۡا مُوۡسٰۤى اَكۡبَرَ

ان پر	کتاب	آسمان سے	تو تحقیق	انہوں نے سوال کیا تھا	موسیٰ سے	زیادہ بڑا

مِنۡ ذٰلِكَ فَقَالُوۡۤا اَرِنَا اللّٰهَ جَهۡرَةً فَاَخَذَتۡهُمُ

اس سے	تو انہوں نے کہا تھا	دکھا دیجئے ہم کو اللہ تعالیٰ	سامنے	تو پھر پکڑ لیا ان کو

الصّٰعِقَةُ بِظُلۡمِهِمۡ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الۡعِجۡلَ مِنۡۢ بَعۡدِ

بجلی کی کڑک نے	بوجہ ان کے ظلم کے	پھر	انہوں نے بنالیا	بچھڑے کو (معبود)	بعد اس کے

مَا جَآءَتۡهُمُ الۡبَيِّنٰتُ فَعَفَوۡنَا عَنۡ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيۡنَا

جو	آئیں ان کے پاس	روشن نشانیاں	تو معاف کر دیا ہم نے	اس سے	اور دیا ہم نے

مُوۡسٰى سُلۡطٰنًا مُّبِيۡنًا ﴿۱۵۳﴾ وَرَفَعۡنَا فَوۡقَهُمُ الطُّوۡرَ

موسیٰ کو	دلیل / حجت	کھلی / صریح	اور اٹھایا ہم نے	ان پر	کوہ طور کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا

ان سے میثاق لینے کے لیے	اور کہا ہم نے	ان کے لیے	داخل ہو جاؤ دروازے میں	سجدہ کرتے ہوئے	اور کہا ہم نے

لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا

ان کے لیے	نہ تم زیادتی کرو	سبت میں / ہفتے کے بارے میں	اور لیا ہم نے	ان سے	پختہ عہد

غَلِيْظًا ﴿١٥٤﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ

پکا	پس بوجہ	ان کے توڑنے کے	اپنے عہد کو	اور ان کے کفر کے	ساتھ آیات کے

اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا

اللہ کی	اور ان کے قتل کرنے کے	انبیاء کو	ناحق	اور ان کے کہنے کے	دل ہمارے

غُلْفٌ ۭ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ

غلاف میں ہیں	بلکہ	مہر لگادی	اللہ نے	ان پر	بوجہ ان کے کفر کے	پس نہیں	وہ ایمان لائیں گے

© Al-Huda International Welfare Foundation

إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

مگر تھوڑے سے تھوڑا	اور بوجہ ان کے کفر کے	اور ان کے قول کے	اور پر	مریم کے

بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ

بہتان	بڑا	اور ان کے کہنے کے	بے شک ہم نے	قتل کیا ہم نے	مسیح کو

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ج وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا

عیسیٰ کو جو بیٹے ہیں مریم کے	جو اللہ کے رسول تھے	حالانکہ نہیں	انہوں نے قتل کیا اس کو	اور نہیں

صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ط وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا

انہوں نے صلیب چڑھایا اس کو	لیکن	شبہ ڈال گیا	ان کے لیے	اور بے شک	وہ لوگ	جنہوں نے اختلاف کیا

فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ط مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا

اس میں	البتہ شک میں ہیں	اس سے	نہیں ان کے لیے	اس کا	کوئی علم	مگر

© Al-Huda International Welfare Foundation

اِتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا ۙ ۱۵۷ بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ

پیروی کرنا	گمان کی	اور نہیں	انہوں نے قتل کیا اس کو	یقینی طور پر	بلکہ	اٹھا لیا اس کو اللہ نے

اِلَيْهِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۱۵۸ وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ

اپنی طرف	اور ہے	اللہ تعالیٰ	زبردست	حکمت والا	اور نہیں	سے اہل

الْكِتٰبِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ

(اہل) کتاب (میں سے کوئی)	مگر	البتہ وہ ضرور ایمان لائے گا	ساتھ اس کے	اس کی موت سے پہلے	اور قیامت کے دن

يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا ۚ ۱۵۹ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا

وہ ہوگا	ان پر	گواہ	پس بوجہ ظلم کے	ان لوگوں کی طرف سے	جو یہودی بن گئے

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ

حرام کر دیں ہم نے	ان پر	پاکیزہ چیزیں	حلال کی گئیں تھیں	ان کے لیے	اور بوجہ ان کے روکنے کے	سے

© Al-Huda International Welfare Foundation

سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ﴿١٦٠﴾ وَّ اَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ نُهُوْا

اللہ کے راستے (سے)	بہت زیادہ	اور بوجہ ان کے لینے کے	سود کو	حالانکہ تحقیق	وہ روکے گئے تھے

عَنْهُ وَاَكْلِهِمْ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۭ وَاَعْتَدْنَا

اس سے	اور بوجہ ان کے کھانے کے	لوگوں کے مال	باطل طریقے سے	اور تیار کیا ہم نے

لِلْكٰفِرِيْنَ مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿١٦١﴾ لٰكِنِ الرّٰسِخُوْنَ

کافروں کے لیے	ان میں سے	عذاب	دردناک	لیکن	جو راسخ ہیں / پختہ کار ہیں

فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ

علم میں	ان میں سے	اور جو ایمان لانے والے ہیں	وہ ایمان لاتے ہیں	ساتھ اس کے جو	نازل کیا گیا

اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْمِيْنَ الصَّلٰوةَ

آپ کی طرف	اور جو	نازل کیا گیا	آپ سے پہلے	اور جو قائم کرنے والے ہیں	نماز کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

وَالْمُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

اور جو دینے والے ہیں	زکوٰۃ (کو)	اور جو ایمان لانے والے ہیں	اللہ پر	اور یوم

٢٢ ع ٢ الْاٰخِرِ ؕ اُولٰٓئِكَ سَنُؤْتِيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٦٢﴾ اِنَّآ اَوْحَيْنَآ

آخرت پر	یہی لوگ	عنقریب ہم دیں گے ان کو	اجر	بڑا	بے شک ہم نے	وحی کی ہم نے

اِلَيْكَ كَمَآ اَوْحَيْنَآ اِلٰى نُوْحٍ وَّالنَّبِيّٖنَ مِنْۢ بَعْدِهٖ ۚ

آپ کی طرف	جیسا کہ	وحی کی ہم نے	طرف نوحؑ کے	اور (ان) نبیوں کے	اس کے بعد (تھے)

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

اور وحی کی ہم نے	طرف	ابراہیمؑ کے	اور اسماعیلؑ کے	اور اسحاقؑ کے	اور یعقوبؑ کے

وَالْاَسْبَاطِ وَعِيْسٰى وَاَيُّوْبَ وَيُوْنُسَ وَهٰرُوْنَ

اور اولادِ یعقوب کے	اور عیسیٰؑ کے	اور ایوبؑ کے	اور یونسؑ کے	اور ہارونؑ کے

© Al-Huda International Welfare Foundation

وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ﴿١٦٣﴾ وَرُسُلًا قَدْ

اور سلیمانؑ کے	اور دی ہم نے	داؤدؑ کو	زبور	اور کئی رسول ہیں	تحقیق

قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ

ذکر کیا ہم نے ان کا	آپ پر	اس سے پہلے	اور کئی رسول ہیں	نہیں	ذکر کیا ہم نے ان کا

عَلَيْكَ ۭ وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا ﴿١٦٤﴾ رُسُلًا

آپ پر	اور کلام کیا اللہ نے	موسیٰؑ سے	کلام کرنا	یہ رسول تھے

مُّبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ

خوش خبری دینے والے	اور ڈرانے والے	تاکہ نہ	ہو	لوگوں کے لیے	اللہ پر

حُجَّةٌۢ بَعْدَ الرُّسُلِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿١٦٥﴾

کوئی حجت	بعد رسولوں کے	اور ہے	اللہ	زبردست	حکمت والا

© Al-Huda International Welfare Foundation

لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ اَنْزَلَ اِلَيْكَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ ج

لیکن اللہ	گواہی دیتا ہے	ساتھ اس کے جو	اس نے نازل کیا	آپ کی طرف	اس نے نازل کیا ہے اس کو	اپنے علم کے ساتھ

وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ ط وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿١٦٦﴾ ط

اور فرشتے (بھی)	گواہی دیتے ہیں	اور کافی ہے	اللہ	گواہ

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَدْ

بے شک وہ لوگ	جنہوں نے کفر کیا	اور انہوں نے روکا	اللہ کے راستے سے	تحقیق

ضَلُّوْا ضَلٰلًاۢ بَعِيْدًا ﴿١٦٧﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا

گمراہ / بھٹک ہو گئے / گئے	گمراہ ہونا دور کا	بے شک وہ لوگ	جنہوں نے کفر کیا	اور انہوں نے ظلم کیا

لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا ﴿١٦٨﴾ لا

نہیں ہے اللہ	کہ بخشش دے ان کو	اور نہ	کہ ہدایت دے ان کو	راستے کی

© Al-Huda International Welfare Foundation

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ وَكَانَ

مگر راہ	راستے کے	جہنم کا	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اس میں	ہمیشہ ہمیشہ	اور ہے

ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

یہ بات	اللہ پر	آسان	اے لوگو!	تحقیق

جَآءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن رَّبِّكُمْ فَـَٔامِنُوا۟ خَيْرًا

آگیا ہے تمہارے پاس	رسول	ساتھ حق کے / حق لے کر	تمہارے رب کے پاس سے	پس ایمان لاؤ	بہتر ہے

لَّكُمْ ۚ وَإِن تَكْفُرُوا۟ فَإِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَ

تمہارے لیے	اور اگر	تم کفر کروگے	تو بے شک	اللہ ہی کے لیے ہے	جو کچھ	آسمانوں میں ہے	اور

الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾ يٰٓأَهْلَ

زمین میں	اور ہے اللہ تعالیٰ	علم والا	حکمت والا	اے اہل

© Al-Huda International Welfare Foundation

الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ

کتاب	نہ تم حد / نہ غلو کرو سے بڑھو	اپنے دین میں	اور نہ تم کہو	اللہ پر

إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

مگر وہ جو حق ہے	بے شک	جو مسیح ہیں	وہ عیسیٰ ہیں	مریم کے بیٹے ہیں	جو رسول ہیں اللہ کے

وَكَلِمَتُهٗ ۚ أَلْقٰهَآ إِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ۙ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ

اور جو اس کا کلمہ ہیں	جو اس نے ڈالا تھا اس (کلمے) کو	طرف مریم کے	اور روح	اس کی طرف سے	تو ایمان لاؤ تم	اللہ پر

وَرُسُلِهٖ ۚ وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ۚ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ إِنَّمَا

اور اس کے رسولوں پر	اور نہ تم کہو	کہ تین ہیں	باز آجاؤ / رک جاؤ	بہتر ہے	تمہارے لیے	بے شک

اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ سُبْحٰنَهٗ أَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ لَهٗ مَا

اللہ تعالیٰ	الٰہ ہے	ایک	پاک ہے وہ	کہ ہو	اس کے لیے	کوئی بیٹا	اس کے لیے ہے	جو

© Al-Huda International Welfare Foundation

ع ٢٣ ٩ ٢

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿١٧١﴾ ع

آسمانوں میں ہے	اور جو	زمین میں ہے	اور کافی ہے	اللہ	کارساز

لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا

ہرگز نہیں	عار سمجھتے	مسیح	کہ وہ ہوں	بندے اللہ ہی کے	اور نہ

الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۭ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ

وہ جو فرشتے ہیں	جو مقرب / قریبی ہیں	اور جو کوئی عار سمجھے گا / بے زار ہوگا	سے

عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ﴿١٧٢﴾

اس کی عبادت (سے)	اور تکبر کرے گا	پس عنقریب وہ اکٹھا کرے گا ان کو	اپنی طرف	سب کے سب کو

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ

تو لیکن / تو رہے	وہ لوگ	جو ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے اچھے / نیک	پس وہ پورے پورے دے گا ان کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

أُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا

ان کے اجر	اور وہ زیادہ دے گا ان کو	اپنے فضل سے	اور رہے وہ لوگ	جنہوں نے / جو بے زار ہوئے عار سا سمجھا

وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّلَا يَجِدُوْنَ

اور انہوں نے تکبر کیا	تو وہ عذاب دے گا ان کو	عذاب	دردناک	اور نہیں	وہ پائیں گے

لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝۱۷۳ يٰٓاَيُّهَا

اپنے لیے	اللہ کے سوا	کوئی دوست	اور نہ	کوئی مددگار	اے

النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاَنْزَلْنَآ

لوگو !	تحقیق آچکی تمہارے پاس	دلیل / حجت	تمہارے رب کی طرف سے	اور اتارا ہم نے

اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا ۝۱۷۴ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوْا

تمہاری طرف	نور روشن / واضح کرنے والا	تو رہے وہ لوگ	جو ایمان لائے	اللہ پر	اور انہوں نے مضبوطی سے پکڑ لیا

© Al-Huda International Welfare Foundation

بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۙ وَّيَهْدِيْهِمْ

اس کو	تو عنقریب وہ داخل کرے گا ان کو	اپنی طرف سے رحمت میں	اور فضل میں	اور راہ نمائی کرے گا ان کی

اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝١٧٥ ؕ يَسْتَفْتُوْنَكَ ؕ قُلِ اللّٰهُ

اپنی طرف	سیدھے راستہ کی	وہ فتویٰ مانگتے ہیں آپ سے	کہہ دیجیے کہ اللہ

يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ ؕ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ

فتویٰ دیتا ہے تم کو	کلالہ کے بارے میں	اگر کوئی شخص	فوت ہو جائے	نہیں ہے	اس کے لیے

وَلَدٌ وَّلَهٗٓ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ

کوئی بچہ / اولاد	اور اس کے لیے	بہن ہے	تو اس (بہن) کے لیے	آدھا ہے	جو اس نے چھوڑا	اور وہ خود	وارث ہوگا اس کا

اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ؕ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا

اگر نہ	ہو اس (بہن) کے لیے	کوئی بچہ	پھر اگر	وہ دونوں ہوں	دو بہنیں	تو ان دونوں کے لیے

© Al-Huda International Welfare Foundation

الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً

دو تہائی ہے	اس میں سے جو	اس نے چھوڑا	اور اگر	وہ ہوں	کئی بہن بھائی	مرد	اور عورتیں

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ

تو واسطے مرد کے	مانند	حصہ	دو عورتوں کے ہے	بیان کرتا ہے	اللہ	تمہارے لیے

اَنْ تَضِلُّوْا ۗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٧٦﴾ ع

کہ نہ تم گمراہ ہو جاؤ / کہ تم گمراہ ہو جاؤ	اور اللہ	ساتھ ہر	چیز کے	جاننے والا ہے

© Al-Huda International Welfare Foundation

اٰیَاتُھَا ۱۲۰	(۵) سُوْرَۃُ الْمَآئِدَۃِ مَدَنِیَّۃٌ (۱۱۲)	رُکُوْعَاتُھَا ۱۶

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ساتھ نام اللہ کے جو بے حد مہربان بار بار رحم فرمانے والا ہے

یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ۵ اُحِلَّتْ لَکُمْ

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو	پورا کرو	عہدو پیمان کو	حلال کر دیئے گئے	تمہارے لیے

بَھِیْمَۃُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا یُتْلٰی عَلَیْکُمْ غَیْرَ مُحِلِّی

چوپائے	مویشیوں کی قسم کے	مگر سوائے	اس کے جو پڑھے جائیں گے	تم پر	نہ	حلال کرنے والے ہو

الصَّیْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ط اِنَّ اللّٰہَ یَحْکُمُ مَا یُرِیْدُ ۱

شکار کو	جبکہ ہو تم احرام کی حالت میں	بے شک اللہ	فیصلہ کرتا ہے	جو وہ چاہتا ہے

یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰہِ وَلَا

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو	نہ تم حلال کرو	اللہ کی نشانیوں کو	اور نہ

© Al-Huda International Welfare Foundation

الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ

ماہ حرام کو	اور نہ قربانی کے جانور کو	اور نہ پٹے والوں کو	اور نہ

آٰمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ

ارادہ کرنے والوں کو / قصد کرنے والوں کو	بیت حرام کا	جو چاہتے ہیں / تلاش کرتے ہیں	فضل	اپنے رب کی طرف سے

وَرِضْوَانًا ؕ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

اور رضامندی	اور جب	حلال ہو جاؤ تم	تو شکار کرو	اور نہ آمادہ کرے تم کو

شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ

دشمنی	کسی قوم کی	کہ انہوں نے روکا تم کو	مسجدِ حرام سے	کہ

تَعْتَدُوْا ۘ وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۠ وَلَا تَعَاوَنُوْا

تم زیادتی کرو	اور تعاون کرو	نیکی پر	اور تقوی پر	اور نہ	تم تعاون کرو

© Al-Huda International Welfare Foundation

عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ

گناہ پر	اور زیادتی کے کاموں پر	اور ڈرو اللہ سے	بے شک اللہ	سخت

الربع

الْعِقَابِ ② حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ

سزا دینے والا ہے	حرام کیا گیا	تم پر	مردار	اور خون	اور گوشت

الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ

خنزیر کا	اور جو	پکارا گیا	واسطے غیر اللہ کے	اس کو	اور جو گلا گھٹ کر مرنے والی

وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ

اور جو چوٹ کھا کر مرنے	اور جو بلندی سے گر کر مرنے	اور جو ٹکر کھا کر مرنے والی	اور جو کھا جائے
والی	والی		

السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۗ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَ

درندے	مگر	جو ذبح کر لیا تم نے	اور جو	ذبح کیا گیا	آستانوں پر	اور

© Al-Huda International Welfare Foundation

أَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ۗ اَلْيَوْمَ يَئِسَ

یہ کہ	تم قسمت معلوم کرو	تیروں کے ذریعے	یہ سب کام	فسق / نافرمانی ہیں	آج کے دن	مایوس ہو گئے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۚ

وہ لوگ	جنہوں نے کفر کیا	تمہارے دین سے	تو نہ تم ڈرو ان سے	اور ڈرو مجھ سے

اَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ

آج	میں نے مکمل کر دیا	تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میں نے تمام کر دی	تم پر

نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

اپنی نعمت	اور میں نے پسند کر لیا	تمہارے لیے اسلام کو	بطور دین	تو جو کوئی مجبور کیا جائے

فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۙ فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ

بھوک میں	نہ مائل ہونے والا ہو گناہ کی طرف	تو بے شک اللہ	بخشنے والا

© Al-Huda International Welfare Foundation

رَّحِيْمٌ ﴿٣﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ ؕ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ

مہربان ہے	وہ سوال کرتے ہیں آپ سے	کیا کچھ	حلال کیا گیا ان کے لیے	کہہ دیجیے	حلال کی گئیں	تمہارے لیے

الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ

جو پاکیزہ چیزیں ہیں	اور جو	سکھایا تم نے	شکاری جانوروں کو	شکار کی تعلیم دینے والے	تم سکھاتے ہو ان کو

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ ۫ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا

اس میں سے جو	سکھایا تم کو اللہ نے	تو کھاؤ	اس میں سے جو	وہ روک رکھیں	تم پر	اور ذکر کرو

اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٤﴾

اللہ کا نام	اس پر	اور ڈرو اللہ سے	بے شک اللہ تعالیٰ	جلد لینے والا ہے حساب

اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ؕ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا

آج	حلال کر دی گئیں	تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں	اور کھانا ان لوگوں کا	جو دیے گئے

© Al-Huda International Welfare Foundation

الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۫ وَالْمُحْصَنٰتُ

کتاب	حلال ہے تمہارے لیے	اور کھانا تمہارا	حلال ہے ان کے لیے	اور پاک دامن عورتیں

مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا

مومن عورتوں میں سے	اور پاک دامن عورتیں	ان لوگوں میں سے	جو دیئے گئے

الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ

کتاب	تم سے پہلے	جب دے دو تم ان کو	مہر ان کے	قید نکاح میں لانے والے / نکاح سے محفوظ کرنے والے

غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ

نہ زنا کرنے والے	اور نہ بنانے والے	چھپے دوست	اور جو کوئی	کفر کرے گا

بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ۡ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ

ساتھ ایمان کے	تو تحقیق	ضائع ہوگیا	عمل اس کا	اور وہ	آخرت میں	سے

© Al-Huda International Welfare Foundation

ع ١ ٥

الْخٰسِرِيْنَ ۝٥ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى

خسارہ پانے والوں میں سے ہوگا	اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو	جب	کھڑے ہو تم	طرف

الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ

نماز کے	تو دھو لو	اپنے چہروں کو	اور اپنے ہاتھوں کو	کہنیوں تک

وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ ؕ وَاِنْ

اور مسح کرو	اپنے سروں کا	اور اپنے پاؤں کو (دھو)	ٹخنوں تک	اور اگر

كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰۤى اَوْ عَلٰى

ہو تم	حالت جنابت میں	تو طہارت حاصل کرو	اور اگر	ہو تم	بیمار	یا	پر

سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ

سفر (پر)	یا	آئے کوئی ایک	تم میں سے	رفع حاجت سے	یا چھوا تم نے

© Al-Huda International Welfare Foundation

النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا

عورتوں کو	پھر نہ تم پاؤ	پانی	تو تیمم کر لو	مٹی سے	پاکیزہ

فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ ؕ مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ

پھر مسح کرو	اپنے چہروں کا	اور اپنے ہاتھوں کا	اس سے	نہیں	چاہتا اللہ

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

کہ کر دے	تم پر	کوئی تنگی	لیکن وہ چاہتا ہے	کہ وہ پاک کر دے تم کو

وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝٦ وَاذْكُرُوْا

اور تاکہ پورا کر دے	اپنی نعمت کو	تم پر	تاکہ تم	تم شکر ادا کرو	اور یاد کرو

نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ ۙ ٧

اللہ کی نعمت	جو تم پر ہے	اور اس کا پختہ عہد پکا وعدہ	وہ جو	اس نے لیا ہے تم سے	اس نے باندھا ہے تم سے	ساتھ اس کے

© Al-Huda International Welfare Foundation

إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

جب	کہا تم نے	سنا ہم نے	اور اطاعت کی ہم نے	اور ڈرو اللہ سے	بے شک اللہ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑦ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

جاننے والا ہے	سینوں کے بھید	اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو

كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ہو جاؤ	قائم رہنے والے / نگہداشت کرنے والے	اللہ ہی کے لیے	گواہ	انصاف پر	اور نہ	آمادہ کرے تم کو

شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۚ اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ

دشمنی	کسی قوم کی	اس بات پر	کہ نہ	تم عدل کروگے	عدل کرو	وہ	زیادہ قریب ہے

لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑧

تقوی کے	اور ڈرو اللہ سے	بے شک اللہ	خبر رکھنے والا ہے	ساتھ اس کے جو	تم عمل کرتے ہو

© Al-Huda International Welfare Foundation

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَهُمْ

وعدہ کیا اللہ نے	ان لوگوں سے	جو ایمان لائے	اور عمل کیے اچھے / نیک	ان کے لیے

مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝٩ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

بخشش ہے	اور اجر ہے بڑا	اور وہ لوگ	جنہوں نے کفر کیا	اور انہوں نے جھٹلایا

بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝١٠ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

ہماری آیات کو	یہی لوگ	ساتھی ہیں	جہنم کے	اے وہ لوگو!

اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ

جو ایمان لائے ہو	یاد کرو	اللہ کی نعمت کو	جو تم پر ہے	جب	ارادہ کیا	ایک قوم نے / ایک گروہ نے

اَنْ يَّبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۚ

کہ وہ پھیلائیں	تمہاری طرف	اپنے ہاتھوں کو	تو اس نے روک دیا	ان کے ہاتھوں کو	تم سے

© Al-Huda International Welfare Foundation

ع ۲ ۲

وَ اتَّقُوا اللّٰهَ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿١١﴾ ع

اور ڈرو اللہ سے	اور اللہ پر	پس چاہیئے کہ بھروسہ کریں	مومن / اہل ایمان

وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ۚ وَبَعَثْنَا

اور البتہ تحقیق	لیا اللہ نے	پختہ عہد	بنی اسرائیل سے	اور مقرر کیے ہم نے

مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيْبًا ۭ وَقَالَ اللّٰهُ اِنِّىْ مَعَكُمْ ۭ

ان میں سے	بارہ	نگران/سردار / نقیب	اور کہا	اللہ نے	بے شک میں	تمہارے ساتھ ہوں

لَىِٕنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ

البتہ اگر	قائم کی تم نے	نماز	اور دی تم نے	زکوٰۃ	اور ایمان لائے تم

بِرُسُلِيْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

میرے رسولوں پر	اور تعظیم کی تم نے ان کی / مدد کی تم نے ان کی	اور قرض دیا تم نے اللہ کو	قرض حسنہ

© Al-Huda International Welfare Foundation

لَاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ

البتہ میں ضرور دور کردوں گا	تم سے	تمہاری برائیاں	اور البتہ میں ضرور داخل کروں گا تم کو	باغات میں

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ

بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	تو جس نے	کفر کیا	بعد اس کے

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿١٢﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ

تم میں سے	تو تحقیق	بھٹک گیا	سیدھے راستے سے	تو بوجہ	ان کے توڑنے کے

مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً ۚ

ان کے عہدوں کو	لعنت کی ہم نے ان پر	اور کر دیا ہم نے	ان کے دلوں کو	سخت

يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ ۙ وَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا

وہ تحریف کرتے ہیں کلام میں / وہ پھیر دیتے ہیں کلام کو	سے	اس کی جگہوں	اور وہ بھول گئے ہیں	ایک حصہ	اس میں سے جو

© Al-Huda International Welfare Foundation

ذُكِّرُوْا بِهٖ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ

وہ نصیحت کیے گئے تھے ساتھ اس کے	اور ہمیشہ	تم اطلاع پاتے رہو گے	اوپر ایک خیانت کے	ان کی طرف سے

اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

مگر	بہت تھوڑے	ان میں سے	پس معاف کردو	ان کو	اور درگزر کرو	بے شک اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰٓى

محبت رکھتا ہے احسان کرنے والوں سے	اور ان لوگوں میں سے	جنہوں نے کہا	بے شک ہم	عیسائی / نصرانی ہیں

اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۠ فَاَغْرَيْنَا

لیا ہم نے	ان سے پختہ عہد	تو وہ بھول گئے	ایک حصہ	اس میں سے جو	وہ نصیحت کیے گئے تھے ساتھ اس کے	تو ڈال دی / لگا دی ہم نے

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ؕ وَسَوْفَ

ان کے درمیان	عداوت	اور بغض	قیامت کے دن تک	اور عنقریب

© Al-Huda International Welfare Foundation

يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿١٤﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ

بتائے گا ان کو اللہ	بوجہ اس کے جو	تھے وہ	وہ کیا کرتے	اے اہلِ کتاب !

قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ

تحقیق	آ گیا تمہارے پاس	ہمارا رسول	بیان کرتا ہے	تمہارے لیے	بہت کچھ	اس میں سے جو	تھے تم

تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ۬ قَدْ جَآءَكُمْ

تم چھپاتے	کتاب میں سے	اور وہ معاف کرتا ہے / درگزر کر جاتا ہے	بہت کچھ سے	تحقیق	آ گیا تمہارے پاس

مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٥﴾ يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ

اللہ کی طرف سے	نور/روشنی	اور کتاب روشن/واضح	ہدایت دیتا ہے	ساتھ اس کے اللہ

مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ

جو پیروی کرے	اس کی رضا مندی کی	سلامتی کے راستوں کی (طرف)	اور نکالتا ہے ان کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى

اندھیروں سے	روشنی کی طرف	ساتھ اپنے کے اذن کے	اور ہدایت دیتا ہے ان کو	طرف

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ

سیدھے راستے کے	البتہ تحقیق	کفر کیا ان لوگوں نے	جنہوں نے کہا	بے شک

اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ؕ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ

اللہ ہی	وہی مسیح ابن مریم کو	کہہ دیجیے	تو کون ہوگا	مالک

مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ

اللہ سے	کسی چیز کا	اگر	اس نے ارادہ کیا	کہ ہلاک کر دے	مسیح کو (جو ابن

مَرْيَمَ وَاُمَّهٗ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا ؕ وَلِلّٰهِ

مریم ہے	اور اس کی ماں کو	اور جو بھی	زمین میں ہے	سب کے سب کو	اور اللہ ہی کے لیے ہے

© Al-Huda International Welfare Foundation

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ

بادشاہت	آسمانوں کی	اور زمین کی	اور جو	ان دونوں کے درمیان ہے	وہ پیدا کرتا ہے

مَا يَشَآءُ ط وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٧﴾ وَقَالَتِ

جو وہ چاہتا ہے	اور اللہ	اوپر ہر چیز کے	قادر ہے	اور کہا

الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَاَحِبَّآؤُهٗ ط قُلْ

یہود نے	اور نصاریٰ نے	ہم	بیٹے ہیں اللہ کے	اور اس کے پیارے / لاڈلے ہیں	کہہ دیجیے

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ط بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

پھر کیوں	وہ عذاب دیتا تم کو	بوجہ تمہارے گناہوں کے	بلکہ	تم	ایک انسان ہو	ان میں سے جن کو

خَلَقَ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ط وَ

اس نے پیدا کیا	وہ بخشش دے گا	واسطے جس کے چاہے گا وہ	اور عذاب دے گا	جس کو چاہے گا وہ	اور

© Al-Huda International Welfare Foundation

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَاِلَيْهِ

اللہ ہی کے لیے ہے	بادشاہت	آسمانوں کی	اور زمین کی	اور جو ان دونوں کے درمیان ہے	اور اسی کی طرف

الْمَصِيْرُ ﴿١٨﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا

لوٹنا ہے	اے اہلِ کتاب !	تحقیق	آگیا تمہارے پاس	ہمارا رسول

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا

بیان کرتا ہے	تمہارے لیے	ایک وقفے کے بعد	رسولوں کے	کہیں تم یہ کہو	نہیں

جَآءَنَا مِنْۢ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ

آیا ہمارے پاس	خوش خبری دینے والا	اور نہ کوئی ڈرانے والا	تو تحقیق	آگیا تمہارے پاس	خوش خبری دینے والا

وَّنَذِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٩﴾ ع وَاِذْ قَالَ ع ۳/۸

اور ڈرانے والا	اور اللہ	اور پر ہر چیز کے	قادر ہے	اور جب	کہا

© Al-Huda International Welfare Foundation

مُوسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

موسیٰ نے	واسطے اپنی قوم کے	اے میری قوم	یاد کرو	اللہ کی نعمت کو	جو تم پر ہے

اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۖ وَّاٰتٰىكُمْ

جب اس نے بنائے	تم میں	انبیاء	اور بنایا تم کو	بادشاہ	اور عطا کیا تم کو

مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٠﴾ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا

جو نہیں	اس نے دیا	کسی ایک کو	تمام جہان والوں میں سے	اے میری قوم	داخل ہو جاؤ

الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا

زمین میں	جو مقدس ہے	وہ جو	لکھ دی اللہ نے	تمہارے لیے	اور نہ

تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٢١﴾ قَالُوْا

تم پھر جاؤ	اور پر اپنی پیٹھوں کے	ورنہ تم لوٹ جاؤ گے	خسارہ پانے والے بن/ہو کر	انہوں نے کہا

© Al-Huda International Welfare Foundation

يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا

اے موسیٰ !	بے شک	اس میں	ایک قوم ہے	زبردست لوگوں کی	اور بے شک ہم	ہرگز نہ ہم داخل ہوں گے اس میں

حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا

یہاں تک	وہ نکل جائیں	اس میں سے	پھر اگر	وہ نکل جائیں	اس میں سے	تو بے شک ہم

دٰخِلُوْنَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ

داخل ہونے والے ہیں	کہا	دو آدمیوں نے	ان لوگوں میں سے	جو ڈرتے تھے	انعام کیا تھا

اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ

اللہ نے	ان دونوں پر	داخل ہو جاؤ	ان پر	دروازے سے	پھر جب	تم داخل ہو جاؤ اسمیں

فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ ۚ۬ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ

تو بے شک تم	غالب آنے والے ہو	اور اللہ پر (ہی)	پس تم توکل کرو	اگر	ہو تم

© Al-Huda International Welfare Foundation

مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا يٰمُوسٰى إِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا أَبَدًا

ایمان لانے والے	انہوں نے کہا	اے موسیٰ !	بے شک ہم	ہرگز نہیں ہم داخل ہوں گے اسمیں	کبھی بھی

مَّا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا

جب تک وہ رہیں	اس میں	پس تم جاؤ	تم بھی	اور تیرا رب	پس دونوں جنگ کرو	بے شک ہم

هٰهُنَا قٰعِدُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا

اس جگہ/یہاں	بیٹھے / بیٹھنے والے ہیں	کہا (موسیٰ) نے	اے میرے رب !	بے شک میں	نہیں میں مالک	مگر

نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِينَ ﴿٢٥﴾

اپنے نفس کا	اور اپنے بھائی کا	پس جدائی ڈال دے	ہمارے درمیان	اور درمیان	فاسق قوم کے

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ج

فرمایا (اس نے)	پس بے شک وہ	حرام کی گئی	ان پر	چالیس	سال

© Al-Huda International Welfare Foundation

يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

وہ سرگرداں رہیں گے	زمین میں	پس نہ	تم افسوس کرو	اوپر قوم کے

ع ٤/٧ ٨

الْفٰسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ

جو فاسق (قوم کے) ہیں	اور پڑھ کر سنائیے	ان پر	خبر	دو بیٹوں کی	آدمؑ کے	ساتھ حق کے

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

جب	ان دونوں نے قربانی کی	ایک قربانی	تو قبول کر لی گئی	ان دونوں میں ایک سے	اور نہ	قبول کی گئی

مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

دوسرے سے	کہا	البتہ میں ضرور قتل کردوں گا تجھ کو	کہا	بے شک	قبول کرتا ہے

النصف

اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ

اللہ	متقین سے	البتہ اگر تو نے پھیلایا	میری طرف	اپنا ہاتھ

© Al-Huda International Welfare Foundation

لِتَقْتُلَنِیْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِیَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ج

تاکہ تو قتل کر دے مجھ کو	نہیں	میں پھیلانے والا	اپنا ہاتھ	تیری طرف	تاکہ میں قتل کر دوں تجھے

اِنِّیْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٨﴾ اِنِّیْٓ اُرِيْدُ

بے شک میں	میں ڈرتا ہوں اللہ سے	جو رب ہے تمام جہان والوں کا	بے شک میں	میں چاہتا ہوں

اَنْ تَبُوْٓاَ بِاِثْمِیْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ

کہ	تو پلٹے	ساتھ میرے گناہ کے	اور اپنے گناہ کے	پس تو ہو جائے گا	سے	ساتھی

النَّارِ ج وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٩﴾ ج فَطَوَّعَتْ لَهٗ

آگ کے (آگ والوں میں سے)	اور یہ	بدلہ ہے ظالموں کا	تو آسان کر دیا	اس کے لیے

نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٣٠﴾

اس کے نفس نے	قتل کرنا اپنے بھائی کا	تو اس نے قتل کر دیا اس کو	تو وہ ہو گیا	خسارہ پانے والوں میں سے

© Al-Huda International Welfare Foundation

فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهٗ

پھر بھیجا اللہ نے	ایک کوّا	جو کریدتا تھا / کھودتا تھا	زمین میں	تاکہ وہ دکھائے اسے

كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ ط قَالَ يٰوَيْلَتٰٓى اَعَجَزْتُ

کس طرح	وہ چھپائے	لاش	اپنے بھائی کی	کہا	ہائے افسوس مجھ پر	کیا میں عاجز ہوا / رہ گیا

اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوْءَةَ

یہ کہ	میں ہو جاؤں	مانند	اس کوّے کے	کہ میں چھپاؤں	لاش

اَخِيْ ج فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ ﴿٣١﴾ ج مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ج

اپنے بھائی کی	تو وہ ہو گیا	نادم ہونے والوں میں سے	اس وجہ سے

كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

لکھ دیا ہم نے	بنی اسرائیل پر	بے شک وہ	جو کوئی قتل کرے	کسی نفس کو

بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ

بغیر کسی نفس کے	یا فساد کرنے کو	زمین میں	تو گویا کہ	اس نے قتل کیا

النَّاسَ جَمِيْعًا ط وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا

لوگوں کو	سب کے سب کو	اور جس نے	زندہ کیا اس کو	تو گویا کہ	اس نے زندہ کیا

النَّاسَ جَمِيْعًا ط وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ز

لوگوں کو	سب کے سب کو	اور البتہ تحقیق	آئے ان کے پاس	ہمارے رسول	ساتھ روشن دلائل کے

ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ

پھر	بے شک	بہت سے	ان میں سے	اس کے بعد	زمین میں

لَمُسْرِفُوْنَ ﴿۳۲﴾ اِنَّمَا جَزٰٓؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ

البتہ زیادتی کرنے والے ہیں	بے شک	بدلہ ان لوگوں کا	جو جنگ کرتے ہیں اللہ سے

© Al-Huda International Welfare Foundation

وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا

اور اس کے رسول سے	اور وہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں	زمین میں	فساد کے لیے	یہ کہ	وہ قتل کیے جائیں

اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ

یا وہ سولی چڑھائے جائیں	یا کاٹ دیئے جائیں	ان کے ہاتھ	اور ان کے پاؤں	سے

خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ۭ ذٰلِكَ لَهُمْ

مخالف سمت (سے)	یا وہ نکال دیئے جائیں	زمین سے	یہ	ان کے لیے

خِزْيٌ فِى الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ

رسوائی ہے	دنیا میں	اور ان کے لیے	آخرت میں	عذاب ہے

عَظِيْمٌ ۝٣٣ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا

بڑا	مگر وہ لوگ	جو توبہ کریں	اس سے قبل	کہ تم قدرت پا جاؤ / غلبہ پا جاؤ

© Al-Huda International Welfare Foundation

عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٤﴾ يٰٓاَيُّهَا

ان پر	تو جان لو	بے شک اللہ	بخشنے والا ہے	مہربان ہے	اے وہ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ

لوگو! جو ایمان لائے ہو	ڈرو اللہ سے	اور تلاش کرو	اس کی طرف	وسیلہ

وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٣٥﴾ اِنَّ

اور جہاد کرو	اس کی راہ میں	تاکہ تم	تم فلاح پا جاؤ / تم کامیاب ہو جاؤ	بے شک

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا

وہ لوگ	جنہوں نے کفر کیا	اگر	بے شک	ان کے لیے ہو	جو زمین میں ہے	سارے کا سارا

وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

اور اس کی مانند	اس کے ساتھ	تاکہ وہ فدیہ دیں	ساتھ اس کے	عذاب سے (بچنے کے لیے)	قیامت کے دن

مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٣٦﴾ يُرِيْدُوْنَ

نہیں قبول کیا جائے گا	ان سے	اور ان کے لیے	عذاب ہے	دردناک	وہ چاہیں گے

اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنْهَا ز

کہ وہ نکل جائیں	آگ سے	اور نہیں ہوں گے وہ	نکلنے والے	اس سے

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٣٧﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

اور ان کے لیے	عذاب ہے دائمی/قائم رہنے والا	اور جو چور مرد ہے	اور جو چور عورت ہے

فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ

پس کاٹ دو	ان دونوں کے ہاتھ	جزا ہے	بوجہ اس کے جو	ان دونوں نے کمائی کی	عبرت / باعث عبرت / عبرتناک سزا ہے	سے

اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ

اللہ (کی طرف سے)	اور اللہ	زبردست ہے حکمت والا ہے	تو جو کوئی	توبہ کرے	بعد

© Al-Huda International Welfare Foundation

ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

اپنے ظلم کے (بعد)	اور اصلاح کرے	تو بے شک	اللہ	مہربان ہوتا ہے	اس پر	بے شک اللہ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٩﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ

غفور رحیم ہے	کیا نہیں	تم نے جانا	بے شک اللہ	اس کے لیے ہے	بادشاہت

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَغْفِرُ

آسمانوں کی	اور زمین کی	عذاب دے گا / دیتا ہے	جس کو / چاہتا ہے چاہے گا	اور بخشش / دیتا ہے دے گا

لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٤٠﴾ يٰٓاَيُّهَا

واسطے جس کے وہ چاہے گا / چاہتا ہے	اور اللہ	اوپر ہر چیز کے	قدرت رکھنے والا ہے	اے

الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِى الْكُفْرِ

رسول	نہ غمگین کریں آپ کو	وہ لوگ	جو دوڑ دھوپ کرتے ہیں	کفر میں

© Al-Huda International Welfare Foundation

مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

ان لوگوں میں سے	جو کہتے ہیں	ہم ایمان لائے	اپنے مونہوں سے	حالانکہ نہیں ایمان لائے

قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ

ان کے دل	اور ان لوگوں میں سے	جو یہودی / یہودی بن بیٹھے / ہوئے	بہت زیادہ سننے والے ہیں

لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۙ لَمْ يَاْتُوْكَ ۭ

جھوٹ کے لیے	بہت زیادہ سننے والے ہیں	دوسری قوم کے لیے	نہیں وہ آتے آپ کے پاس

يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ

وہ پھیر دیتے ہیں	باتوں کو	بعد ان کی جگہیں (مقرر ہونے کے)	وہ کہتے ہیں

اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ

اگر دیئے جاؤ تم	یہ	تو لے لو اس کو	اور اگر نہ	تم دیئے جاؤ اس کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

فَاحْذَرُوْا ؕ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ

تو چھوڑ دو / بچو / محتاط رہو	اور جس سے ارادہ کرلے اللہ	اس کی آزمائش کا	تو ہرگز نہیں	تم مالک ہو سکتے

لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ

اس کے لیے	اللہ کی طرف سے کسی چیز کے	یہی لوگ	وہ لوگ ہیں	نہیں	ارادہ رکھتا

اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ؕ لَهُمْ فِى الدُّنْيَا خِزْىٌ ۚۖ

اللہ	کہ پاک کرے	ان کے دلوں کو	ان کے لیے	دنیا میں	رسوائی ہے

وَّلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٤١﴾ سَمّٰعُوْنَ

اور ان کے لیے	آخرت میں	عذاب ہے	بڑا	بہت زیادہ سننے والے ہیں

لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ؕ فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ

جھوٹ کے لیے	بہت زیادہ کھانے والے ہیں	حرام	پھر اگر	وہ آئیں تمہارے پاس	تو فیصلہ کرو

© Al-Huda International Welfare Foundation

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ

ان کے درمیان	یا اعراض کرو	ان سے	اور اگر	تم اعراض برتو گے ان سے

فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۖ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم

تو ہرگز نہیں	وہ نقصان پہنچا سکتے آپ کو	کچھ بھی	اور اگر	تم فیصلہ کرو	تو فیصلہ کرو	ان کے درمیان

بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾ وَكَيْفَ

انصاف کے ساتھ	بے شک اللہ	محبت رکھتا ہے	انصاف کرنے والوں سے	اور کس طرح

يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

وہ منصف بنائیں گے آپ کو	حالانکہ جبکہ ان کے پاس	تورات ہے	اس میں	اللہ کا حکم ہے

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾ ع

پھر وہ منہ موڑ جاتے ہیں	اس کے بعد	اور نہیں یہ لوگ	ایمان لانے والے

© Al-Huda International Welfare Foundation

إِنَّآ أَنزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيهَا هُدًى وَّنُورٌ ۚ يَحْكُمُ

بے شک ہم نے	نازل کی ہم نے	تورات	اس میں	ہدایت	اور نور ہے	فیصلہ کرتے تھے

بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا

ساتھ اس کے	انبیاء	وہ لوگ	جو اسلام لائے	ان لوگوں کے لیے	جو یہودی ہوئے

وَالرَّبّٰنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِن كِتٰبِ

اور ربانی بھی	اور علماء / فقہاء بھی	بوجہ اس کے جو نگران ٹھہرائے گئے	کتاب میں سے

اللّٰهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

اللہ کی	اور تھے وہ	اس پر	گواہ	تو نہ	تم ڈرو لوگوں سے

وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِاٰيٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ؕ

اور ڈرو مجھ سے	اور نہ تم بیچو	میری آیات کو	تھوڑی قیمت کے عوض

© Al-Huda International Welfare Foundation

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

اور جو کوئی	نہ فیصلہ کرے	ساتھ اس کے جو	نازل کیا اللہ نے	تو وہی لوگ ہیں	وہ

الْكٰفِرُوْنَ ﴿٤٤﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَآ اَنَّ النَّفْسَ

جو کافر ہیں	اور لکھ دیا ہم نے	ان پر	اس میں	بے شک جان

بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ

بدلے جان کے	اور آنکھ	بدلے آنکھ کے	اور ناک	بدلے ناک کے

وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ

اور کان	بدلے کان کے	اور دانت	بدلے دانت کے	اور تمام زخموں کا بھی

قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ

بدلہ ہے	تو جو کوئی	صدقہ کرے / معاف کر دے	ساتھ اس کے	تو وہ	کفارہ ہوگا	اس کے لیے

© Al-Huda International Welfare Foundation

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

اور جو کوئی	نہ	فیصلہ کرے	ساتھ اس کے جو	نازل کیا اللہ نے	تو یہی لوگ ہیں	وہ

الظّٰلِمُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ

جو ظالم ہیں	اور پیچھے بھیجا ہم نے	اوپر ان کے آثار کے	عیسیٰؑ ابنِ

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ ص

مریمؑ کو	جو تصدیق کرنے والا	واسطے اس کے جو	اس کے آگے ہے	تورات میں سے

وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ ۙ وَّمُصَدِّقًا

اور دی ہم نے اس کو	انجیل	اس میں	ہدایت ہے	اور نور ہے	اور تصدیق کرنے والی ہے

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً

واسطے اس کے جو	اس کے آگے ہے	تورات میں سے	اور ہدایت	اور نصیحت

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ

واسطے متقین کے	اور چاہیئے کہ فیصلہ کریں	اہلِ انجیل / انجیل والے	ساتھ اس کے جو	نازل کیا

اللّٰهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولَٰئِكَ

اللہ نے	اس میں	اور جو کوئی	نہ	فیصلہ کرے گا	ساتھ اس کے جو	نازل کیا اللہ نے	تو - یہی لوگ ہیں

هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

وہ جو فاسق ہیں	اور نازل کی ہم نے	تیری طرف	کتاب	ساتھ حق کے

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَ

تصدیق کرنے والی ہے	واسطے اس کے جو	اس سے پہلے ہے	کتاب میں سے	اور

مُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ

نگہبان ہے / حفاظت کرنے والی ہے	اس پر	پس فیصلہ کیجیے	ان کے درمیان	ساتھ اس کے جو	نازل کیا اللہ نے

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلٍّ

اور نہ	آپ پیروی کریں	ان کی خواہشات کی	اس سے ہٹ کر جو	آگیا آپ کے پاس	حق میں سے	واسطے ہر ایک

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ

بنایا ہم نے	تم میں سے	شریعت / دستور	اور طریقہ / راستہ	اور اگر	چاہتا اللہ

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَا

البتہ بنادیتا تم کو	امّت	ایک	لیکن اس لیے کہ آزمائے تم کو	اس میں جو

اٰتٰكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۚ إِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا

اس نے دیا تم کو	تو سبقت کرو / آگے بڑھو	نیکیوں میں	اللہ کی طرف	لوٹنا ہے تمہارا	سب کا

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۙ ﴿٤٨﴾ وَأَنِ احْكُمْ

پھر وہ بتادے گا تم کو	ساتھ اس کے جو	تھے تم	اس میں	تم اختلاف کرتے	اور یہ کہ	فیصلہ کرو

© Al-Huda International Welfare Foundation

بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ

ان کے درمیان	ساتھ اس کے جو	نازل کیا اللہ نے	اور نہ	تم پیروی کرو	ان کی خواہشات کی

وَاحْذَرْهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ

اور ہوشیار / محتاط رہو ان سے	کہ وہ فتنہ میں نہ ڈالیں تم کو	بعض اس سے جو	نازل کیا اللہ نے

اِلَيْكَ ط فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ

آپ کی طرف	پھر اگر	وہ منہ موڑ جائیں	تو جان لو	بے شک	چاہتا ہے	اللہ

اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ط وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ

کہ مصیبت پہنچائے ان کو / مصیبت میں ڈالے ان کو	بوجہ بعض	ان کے گناہوں کے	اور بے شک	بہت سے	سے

النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ﴿٤٩﴾ اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ط

لوگوں میں سے	البتہ فاسق ہیں	کیا بھلا حکم / فیصلہ	جاہلیت کا	وہ چاہتے ہیں

© Al-Huda International Welfare Foundation

ع ٧

وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٥٠﴾

اور کون	زیادہ اچھا ہے	اللہ سے بڑھ کر	فیصلہ کرنے میں	واسطے قوم کے	جو یقین رکھتی ہو

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰٓى

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو	نہ تم بناؤ	یہود کو	اور نصاریٰ کو

اَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ

دوست	ان میں سے بعض	دوست ہیں	بعض کے	اور جو کوئی	دوست بنائے گا ان کو

مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

تم میں سے	پس بے شک وہ	انہی میں سے ہے	بے شک اللہ	نہیں ہدایت دیتا	قوم کو

الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

جو ظالم ہیں	تو تم دیکھو گے ان لوگوں کو	جن کے دلوں میں	بیماری ہے

يُسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى اَنْ تُصِيْبَنَا

وہ دوڑ دھوپ کرتے ھیں	ان میں	وہ کہتے ھیں	ہم ڈرتے ھیں	کہ پہنچے گی ہم کو

دَآئِرَةٌ ؕ فَعَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ

کوئی مصیبت/گردش	تو امید ہے کہ اللہ	کر لے آئے	فتح	یا کوئی حکم/فیصلہ

مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰى مَآ اَسَرُّوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

اپنی طرف سے	پھر وہ ہو جائیں	اوپر اس کے جو انہوں نے چھپایا	اپنے نفسوں میں

نٰدِمِيْنَ ؕ ﴿٥٢﴾ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ

ندامت/شرمسار اٹھانے والے/ہونے والے	اور کہتے ھیں وہ لوگ	جو ایمان لائے	کیا یہ ھیں

الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ اِنَّهُمْ

وہ لوگ	جنہوں نے قسمیں کھائیں	اللہ کی	پکی قسمیں اپنی	بے شک وہ

الثلثة

لَمَعَكُمْ ۭ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٥٣﴾

البتہ تمہارے ساتھ ہیں	ضائع ہو گئے	ان کے اعمال	تو وہ ہو گئے	خسارہ پانے والے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ

اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو	جو کوئی پھر جائے گا / مرتد ہوا	تم میں سے	اپنے دین سے

فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ ۙ

تو عنقریب	لے آئے گا اللہ	ایک قوم	وہ محبت کرے گا ان سے	اور وہ محبت کریں گے اس سے

اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۡ

زیادہ / متواضع نرم	مومنوں پر	زبردست / شدید عزت والے	کافروں پر

يُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ

وہ جہاد کریں گے	اللہ کے راستے میں	اور نہیں	وہ ڈریں گے

© Al-Huda International Welfare Foundation

لَوْمَةَ لَآئِمٍ ۭ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ

ملامت سے	ملامت کرنے والے کی	یہ	فضل ہے اللہ کا	وہ دیتا ہے اس کو	جس کو

يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٥٤﴾ اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ

وہ چاہتا ہے	اور اللہ	وسعت والا ہے	علم والا ہے	بے شک	تمہارا دوست اللہ ہے

وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ

اور اس کا رسول	اور وہ لوگ	جو ایمان لائے ہیں	یہ وہ لوگ ہیں	جو قائم کرتے ہیں	نماز

وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَّتَوَلَّ

اور وہ دیتے ہیں	زکوٰۃ	اور وہ رکوع کرنے والے ہیں	اور جو کوئی	دوستی کرے گا

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ

اللہ سے	اور اس کے رسول سے	اور ان لوگوں سے	جو ایمان لائے	تو بے شک	گروہ

© Al-Huda International Welfare Foundation

ع ٨ / ٦ / ١٢

اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿٥٦﴾ ع يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اللہ کی ہی	وہ ہے جو غالب آنے والے ہیں	اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو

لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّ

نہ تم بناؤ	ان لوگوں کو	جنہوں نے بنا لیا	تمہارے دین کو	مذاق اور

لَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ

کھیل	ان لوگوں میں سے	جو دیے گئے کتاب	تم سے پہلے

وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ ج وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ

اور کافروں کو	دوست	اور ڈرو اللہ سے	اگر	ہو تم

مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٥٧﴾ وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا

ایمان لانے والے	اور جب	پکارتے ہو تم	نماز کی طرف	وہ بنا لیتے ہیں اس کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

هُزُوًا وَّلَعِبًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝٥٨

مذاق	اور کھیل	یہ	بوجہ اس کے کہ بیشک وہ	ایک ایسی قوم ہیں	نہیں وہ عقل رکھتے

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ اِلَّآ

کہہ دیجیے	اے اہل	کتاب	کیا نہیں	تم ناراض ہوئے	ہم سے	مگر

اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ

اس لیے کہ	ہم ایمان لائے	اللہ پر	اور جو کچھ	نازل کیا گیا	ہماری طرف	اور جو کچھ	نازل کیا گیا

مِنْ قَبْلُ ۙ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝٥٩ قُلْ هَلْ

اس سے پہلے	اور بے شک	تم میں سے اکثر	فاسق ہیں	کہہ دیجیے	کیا

اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ

میں بتاؤں تم کو	ساتھ بری چیز کے	اس سے	ثواب میں / انجام میں / بدلہ پانے میں	اللہ کے نزدیک

© Al-Huda International Welfare Foundation

مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ

جس پر	لعنت کی اللہ نے	اور غضب ناک ہوا	اس پر	اور اس نے بنائے	ان میں سے

الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ط اُولٰٓئِكَ

بندر	اور خنزیر	اور جس نے بندگی کی طاغوت کی	یہی لوگ

شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٦٠﴾ وَ

بدترین ہیں مرتبے میں	اور زیادہ بھٹکے ہوئے	سیدھے راستے سے	اور

اِذَا جَآءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ

جب وہ آتے ہیں تمہارے پاس	کہتے ہیں	ہم ایمان لائے	حالانکہ تحقیق	وہ داخل ہوئے	ساتھ کفر کے

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ط وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا

اور وہ	تحقیق	(وہ) نکلے	ساتھ اس	اور اللہ	زیادہ جانتا ہے	ساتھ اس کے جو	تھے وہ

© Al-Huda International Welfare Foundation

يَكْتُمُوْنَ ﴿٦١﴾ وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِي الْاِثْمِ

وہ چھپاتے	اور تم دیکھو گے	بہت سوں کو	ان میں سے	وہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں	گناہ میں

وَالْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا

اور زیادتی میں	اور کھانا ان کا حرام	البتہ کتنا برا ہے	جو تھے وہ

يَعْمَلُوْنَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ

وہ عمل کرتے	کیوں نہیں	روکتے ان کو	اللہ والے/ربانی	اور علماء

عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا

ان کے گناہ کی بات سے	اور ان کے کھانے سے	حرام کو	البتہ کتنا برا ہے	جو

كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ؕ

وہ تھے	وہ کرتے	اور کہا یہود نے	اللہ کے ہاتھ	بندھے ہوئے ہیں

© Al-Huda International Welfare Foundation

غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا م بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ

باندھ دیئے گئے	ان کے ہاتھ	اور وہ لعنت کیے گئے	بوجہ اس کے جو	انہوں نے کہا	بلکہ	اس کے دونوں ہاتھ	کھلے ہوئے ہیں

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ط وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ

وہ خرچ کرتا ہے	جس طرح	وہ چاہتا ہے	اور البتہ ضرور بڑھا دیتا ہے	بہت سوں کو	ان میں سے	جو

اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ط وَاَلْقَيْنَا

نازل کیا گیا	تیری طرف	تیرے رب کی طرف سے	سرکشی میں	اور کفر میں	اور ڈال دی ہم نے

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ط

ان کے درمیان عداوت	اور بغض	قیامت کے دن تک

كُلَّمَآ اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ وَيَسْعَوْنَ

جب کبھی	انہوں نے بھڑکائی	آگ	جنگ کے لیے	بجھا دیا اس کو اللہ نے	اور وہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں

© Al-Huda International Welfare Foundation

فِي الْاَرْضِ فَسَادًا ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٦٤﴾

زمین میں	فساد کی	اور اللہ	نہیں پسند کرتا	فساد کرنے والوں کو

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

اور اگر	بے شک	اہلِ کتاب	ایمان لاتے	اور تقویٰ اختیار کرتے	البتہ دور کر دیتے ہم	ان سے

سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ اَنَّهُمْ

ان کی برائیاں	اور البتہ ہم داخل کرتے ان کو	نعمتوں بھرے باغات میں	اور اگر	بے شک وہ

اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ

قائم کرتے تورات	اور انجیل	اور جو	نازل کیا گیا	ان کی طرف

مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ؕ

ان کے رب کی طرف سے	البتہ وہ کھاتے	اپنے اوپر سے	اور اپنے پاؤں کے نیچے سے

© Al-Huda International Welfare Foundation

مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا

ان میں سے	ایک گروہ	راست رو / درمیانہ / معتدل	اور بہت سے	ان میں سے	بہت برا ہے	جو

يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يٰٓأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنْزِلَ إِلَيْكَ ٩ ع ١٤

وہ عمل کرتے ہیں	اے رسول	پہنچا دیجیے	جو	نازل کیا گیا	آپ کی طرف آپ کی

مِنْ رَّبِّكَ ۖ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ۚ

آپ کے رب کی طرف سے	اور اگر	نہ آپ نے کیا	تو نہیں	آپ نے پہنچایا	اس کے پیغام کو

وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي

اور اللہ	بچائے گا آپ کو	لوگوں سے	بے شک اللہ	نہیں ہدایت دیتا

الْقَوْمَ الْكٰفِرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى

کافر قوم کو	کہہ دیجیے	اے اہل کتاب	نہیں ہو تم	اوپر

© Al-Huda International Welfare Foundation

شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ

کسی چیز پر	یہاں تک کہ	تم قائم کرو تورات کو	اور انجیل کو	اور جو	نازل کیا گیا

اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ

تمہاری طرف	تمہارے رب کی طرف سے	اور البتہ ضرور زیادہ کرے گا	بہت سوں کو ان میں سے	جو نازل کیا گیا

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَاْسَ

آپ کی طرف	آپ کے رب کی طرف سے	طغیانی / سرکشی میں / میں	اور کفر میں	تو نہ	تم افسوس کرو

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ

کافر قوم پر	بے شک وہ لوگ	جو ایمان لائے اور

الَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ

وہ لوگ	جو یہودی بنے	اور جو صابی ہیں	اور جو نصاری ہیں	جو کوئی ایمان لایا

© Al-Huda International Welfare Foundation

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

اللہ پر	اور یومِ آخرت پر	اور اس نے عمل کیے اچھے	تو نہیں	کوئی خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ اَخَذْنَا

ان پر	اور نہ	وہ	غمگین ہوں گے	البتہ تحقیق	لیا ہم نے

مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ رُسُلًا ط

پختہ عہد	بنی اسرائیل سے	اور بھیجے ہم نے	ان کی طرف	کئی رسول

كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ لا

جب کبھی	آیا ان کے پاس	کوئی رسول	ساتھ اس کے جو	نہیں	پسند کرتے	ان کے نفس

فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوْٓا اَلَّا

ایک گروہ کو	انہوں نے جھٹلایا	اور ایک گروہ کو	وہ قتل کرتے تھے	اور انہوں نے سمجھا	کہ نہ

© Al-Huda International Welfare Foundation

تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَ صَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ

ہوگا	کوئی فتنہ	تو وہ اندھے بن گئے	اور بہرے ہوگئے	پھر	مہربان ہوا اللہ

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ط وَ اللّٰهُ

ان پر	پھر	وہ اندھے بن گئے	اور بہرے ہوگئے	بہت سے	ان میں سے	اور اللہ

بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ⑪ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا

دیکھنے والا ہے	اس کو جو وہ عمل کرتے ہیں	البتہ تحقیق	کفر کیا ان لوگوں نے	جنہوں نے کہا

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط وَقَالَ الْمَسِيْحُ

بے شک	اللہ	وہی ہے جو مسیح ابن مریم ہے	اور کہا تھا	مسیح نے

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَ رَبَّكُمْ ط

اے بنی اسرائیل!	عبادت کرو اللہ کی	جو رب ہے میرا	اور رب ہے تمہارا

© Al-Huda International Welfare Foundation

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ

بے شک وہ	جو	شرک کرے گا	اللہ کے ساتھ	تو تحقیق	حرام ٹھہرایا اللہ نے	اس پر

الْجَنَّةَ وَمَأْوٰىهُ النَّارُ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾

جنت کو	اور اس کا ٹھکانہ آگ ہے	اور نہیں	ظالموں کے لیے	کوئی مددگار

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ

البتہ تحقیق	کفر کیا	ان لوگوں نے	جنہوں نے کہا	بے شک اللہ	تیسرا ہے

ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۭ وَاِنْ

تین کا	اور نہیں کوئی	الٰہ	مگر الٰہ	ایک ہی	اور اگر

لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

نہ	وہ باز آئے	اس سے جو	وہ کہتے ہیں	البتہ ضرور چھوئے گا	ان لوگوں کو	جنہوں نے کفر کیا

© Al-Huda International Welfare Foundation

مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٣﴾ اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى

ان میں سے	عذاب	دردناک	کیا بھلا نہیں	وہ توبہ کرتے	طرف

اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٧٤﴾

اللہ کے	اور وہ بخشش مانگتے اس سے	اور اللہ	بخشنے والا مہربان ہے

مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ

نہیں مسیح ابنِ مریم	مگر	ایک رسول	تحقیق	گزر چکے

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ؕ وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ؕ كَانَا

اس سے قبل کئی رسول	اور اس کی ماں	سچی عورت تھی	وہ دونوں تھے

يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ؕ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ

کھایا کرتے تھے کھانا	دیکھو	کس طرح	ہم بیان کرتے ہیں	ان کے لیے	آیات

© Al-Huda International Welfare Foundation

ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٧٥﴾ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ

پھر	دیکھو	کہاں سے	وہ پھیرے جاتے ھیں	کہہ دیجیے	کیا تم عبادت کرتے ہو

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ؕ

اللہ کے سوا (ان کی)	جو نہیں مالک ہوتے	تمہارے لیے	کسی نقصان کے	اور نہ	نفع کے

وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٧٦﴾ قُلْ يٰۤاَهْلَ

اور اللہ	وہ	سننے والا ھے جاننے والا ھے	کہہ دیجیے	اے اہل

الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا

کتاب	نہ تم غلو کرو	اپنے دین میں	ناحق	اور نہ

تَتَّبِعُوْۤا اَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَ

تم پیروی کرو	خواہشات کی	ایک قوم کی	تحقیق	وہ بھٹک گئے	اس سے پہلے	اور

© Al-Huda International Welfare Foundation

ع ١٠/١١ ١٤ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٧٧﴾ ع

انہوں نے گمراہ کیا	بہت سوں کو	اور وہ بھٹک گئے	سیدھے راستے سے

لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰي لِسَانِ

لعنت کیے گئے وہ لوگ	جنہوں نے کفر کیا	بنی اسرائیل میں سے	اوپر زبان کے

دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا

داؤدؑ کی	اور عیسیٰؑ ابن مریم	یہ	بوجہ اس کے جو	انہوں نے نافرمانی کی	اور تھے وہ

يَعْتَدُوْنَ ﴿٧٨﴾ كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ

حد سے بڑھ جاتے	تھے وہ	نہ روکتے ایک دوسرے کو	برائی سے

فَعَلُوْهُ ۭ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٩﴾ تَرٰى كَثِيْرًا

انہوں نے کیا اس کو	البتہ کتنا برا ہے	جو تھے وہ	کرتے	تم دیکھو گے	بہت سوں کو

© Al-Huda International Welfare Foundation

مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ

ان میں سے	دوستی کرتے ہیں	ان لوگوں سے	جنہوں نے کفر کیا	البتہ کتنا برا ہے جو	آگے بھیجا

لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ

ان کے لیے	ان کے نفسوں نے	یہ کہ	ناراض ہوا اللہ	ان پر	اور عذاب میں

هُمْ خٰلِدُوْنَ ۞٨٠ وَلَوْ كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ

وہ	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اور اگر وہ ہوتے	ایمان لاتے	اللہ پر	اور نبی پر

وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنَّ

اور جو	نازل کیا گیا	اس کی طرف	نہ وہ بناتے ان کو	دوست	لیکن

كَثِيْرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۞٨١ لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ

بہت سے	ان میں سے	نافرمان ہیں	البتہ تم ضرور پاؤ گے	سب سے زیادہ سخت لوگوں میں

© Al-Huda International Welfare Foundation

عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ

دشمنی میں	ان لوگوں کے لیے	جو ایمان لائے	یہود کو	اور ان لوگوں کو	جنہوں نے شرک کیا

وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

اور البتہ تم ضرور پاؤ گے	سب سے قریب ان میں	محبت میں	ان لوگوں کے لیے	جو ایمان لائے

الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰى ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ

ان لوگوں کو	جنہوں نے کہا	بے شک ہم نصاریٰ ہیں	یہ	بوجہ اس کے کہ بیشک	ان میں سے

قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٨٢﴾

علماء ہیں	اور درویش / راہب ہیں / ہیں	اور بے شک وہ	نہیں تکبّر کرتے

© Al-Huda International Welfare Foundation

سورة النسآء

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
١٤٨	يُحِبُّ	ح ب ب		تُنَزِّلَ	ن ز ل
	الْجَهْرَ	ج ه ر		السَّمَآءِ	س م و
	بِالسُّوْٓءِ	س و ء		سَاَلُوْا	س أ ل
١٤٩	تُبْدُوْا	ب د و		اَكْبَرَ	ك ب ر
	تُخْفُوْهُ	خ ف ى		فَقَالُوْا	ق و ل
	تَعْفُوْا	ع ف و		اَرِنَا	ر أ ى
	عَفُوًّا	ع ف و		جَهْرَةً	ج ه ر
	قَدِيْرًا	ق د ر		فَاَخَذَتْهُمُ	أ خ ذ
١٥٠	يُرِيْدُوْنَ	ر و د		الصّٰعِقَةُ	ص ع ق
	يُفَرِّقُوْا	ف ر ق		بِظُلْمِهِمْ	ظ ل م
	نُؤْمِنُ	أ م ن		اتَّخَذُوا	أ خ ذ
	نَكْفُرُ	ك ف ر		الْعِجْلَ	ع ج ل
	يَتَّخِذُوْا	أ خ ذ		الْبَيِّنٰتُ	ب ى ن
	سَبِيْلًا	س ب ل		فَعَفَوْنَا	ع ف و
١٥١	حَقًّا	ح ق ق		سُلْطٰنًا	س ل ط
	اَعْتَدْنَا	ع د د/ع ت د		مُبِيْنًا	ب ى ن
	مُهِيْنًا	ه و ن	١٥٤	رَفَعْنَا	ر ف ع
١٥٢	يُؤْتِيْهِمْ	أ ت ى		فَوْقَهُمُ	ف و ق
	اُجُوْرَهُمْ	أ ج ر		الطُّوْرَ	ط و ر
	غَفُوْرًا	غ ف ر		بِمِيْثَاقِهِمْ	و ث ق
١٥٣	يَسْئَلُكَ	س أ ل		ادْخُلُوا	د خ ل

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده
١٥٤	الْبَابَ	ب و ب
	سُجَّدًا	س ج د
	تَعْدُوْا	ع د و
	السَّبْتِ	س ب ت
	مِيْثَاقًا	و ث ق
	غَلِيْظًا	غ ل ظ
١٥٥	نَقْضِهِمْ	ن ق ض
	مِيْثَاقَهُمْ	و ث ق
	قَتْلِهِم	ق ت ل
	الْاَنْبِيَآءَ	ن ب ء
	قُلُوْبُنَا	ق ل ب
	غُلْفٌ	غ ل ف
	طَبَعَ	ط ب ع
	قَلِيْلًا	ق ل ل
١٥٦	بُهْتَانًا	ب ه ت
١٥٧	ابْنَ	ب ن و
	صَلَبُوْهُ	ص ل ب
	شُبِّهَ	ش ب ه
	اخْتَلَفُوْا	خ ل ف
	شَكٍّ	ش ك ك
	اتِّبَاعَ	ت ب ع
	الظَّنِّ	ظ ن ن
	يَقِيْنًا	ی ق ن
١٥٨	رَفَعَهُ	ر ف ع
	عَزِيْزًا	ع ز ز
١٥٩	لَيُؤْمِنَنَّ	أ م ن
	مَوْتِهٖ	م و ت
	الْقِيٰمَةِ	ق و م
١٦٠	فَبِظُلْمٍ	ظ ل م
	هَادُوْا	ه و د
	حَرَّمْنَا	ح ر م
	طَيِّبٰتٍ	ط ی ب
	اُحِلَّتْ	ح ل ل
	بِصَدِّهِمْ	ص د د
١٦١	اَخْذِهِم	أ خ ذ
	الرِّبٰوا	ر ب و
	نُهُوْا	ن ه ی
	اَكْلِهِمْ	أ ك ل
	اَمْوَالَ	م و ل
	بِالْبَاطِلِ	ب ط ل
	اَعْتَدْنَا	ع د د/ع ت د
١٦٢	الرّٰسِخُوْنَ	ر س خ
	الْعِلْمِ	ع ل م
	يُؤْمِنُوْنَ	أ م ن
	الْمُقِيْمِيْنَ	ق و م
	الصَّلٰوةَ	ص ل و/ص ل ی
	الْمُؤْتُوْنَ	أ ت ی
	الزَّكٰوةَ	ز ك و/ز ك ی

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
١٦٢	سَنُؤْتِيهِمْ	أ ت ی		لِيَغْفِرَ لَهُمْ	غ ف ر
١٦٣	اَوْحَيْنَا	و ح ی		لِيَهْدِيَهُمْ	ہ د ی
	النَّبِيّٖنَ	ن ب أ		طَرِيْقًا	ط ر ق
	الْاَسْبَاطِ	س ب ط	١٦٩	طَرِيْقَ	ط ر ق
	اٰتَيْنَا	أ ت ی		جَهَنَّمَ	ج ہ م
	زَبُوْرًا	ز ب ر		خٰلِدِيْنَ	خ ل د
١٦٤	قَصَصْنٰهُمْ	ق ص ص		اَبَدًا	أ ب د
	نَقْصُصْهُمْ	ق ص ص		يَسِيْرًا	ی س ر
	كَلَّمَ	ك ل م		جَآءَكُمْ	ج ی ء
	تَكْلِيْمًا	ك ل م	١٧٠	فَاٰمِنُوْا	أ م ن
١٦٥	مُبَشِّرِيْنَ	ب ش ر	١٧١	تَغْلُوْا	غ ل و
	مُنْذِرِيْنَ	ن ذ ر		دِيْنِكُمْ	د ی ن
	حُجَّةٌ	ح ج ج		تَقُوْلُوْا	ق و ل
	عَزِيْزًا	ع ز ز		الْحَقَّ	ح ق ق
١٦٦	اَنْزَلَهٗ	ن ز ل		كَلِمَتُهٗ	ك ل م
	بِعِلْمِهٖ	ع ل م		اَلْقٰهَا	ل ق ی
	الْمَلٰٓئِكَةُ	م ل ك		رُوْحٌ	ر و ح
	يَشْهَدُوْنَ	ش ہ د		ثَلٰثَةٌ	ث ل ث
١٦٧	صَدُّوْا	ص د د		اِنْتَهُوْا	ن ہ ی
	سَبِيْلِ	س ب ل		خَيْرًا	خ ی ر
	ضَلُّوْا	ض ل ل		وَاحِدٌ	أ ح د
	ضَلٰلًا	ض ل ل		سُبْحٰنَهٗ	س ب ح
	بَعِيْدًا	ب ع د		وَكِيْلًا	و ك ل
١٦٨	ظَلَمُوْا	ظ ل م	١٧٢	يَسْتَنْكِفَ	ن ك ف

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
١٧٢	الْمُقَرَّبُوْنَ	ق ر ب		يَهْدِيْهِمْ	ه د ى
	عِبَادَتِهٖ	ع ب د	١٧٦	يَسْتَفْتُوْنَكَ	ف ت و/ف ت ى
	يَسْتَكْبِرْ	ك ب ر		يُفْتِيْكُمْ	ف ت و/ف ت ى
	فَسَيَحْشُرُهُمْ	ح ش ر		الْكَلٰلَةِ	ك ل ل
	جَمِيْعًا	ج م ع		امْرُؤٌا	م ر ء
١٧٣	فَيُوَفِّيْهِمْ	و ف ى		اُخْتٌ	أ خ و
	اُجُوْرَهُمْ	أ ج ر		يَرِثُهَا	و ر ث
	يَزِيْدُهُمْ	ز ى د		اثْنَتَيْنِ	ث ن ى
	اسْتَنْكَفُوْا	ن ك ف		الثُّلُثٰنِ	ث ل ث
	اسْتَكْبَرُوْا	ك ب ر		اِخْوَةً	أ خ و
	فَيُعَذِّبُهُمْ	ع ذ ب		رِجَالًا	ر ج ل
	يَجِدُوْنَ	و ج د		نِسَآءً	ن س و
	وَلِيًّا	و ل ى		فَلِلذَّكَرِ	ذ ك ر
١٧٤	بُرْهَانٌ	ب ر ه		حَظِّ	ح ظ ظ
	نُوْرًا	ن و ر		الْاُنْثَيَيْنِ	أ ن ث
١٧٥	اعْتَصَمُوْا	ع ص م		تَضِلُّوْا	ض ل ل
	فَسَيُدْخِلُهُمْ	د خ ل		-	-

سورة المائدة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
١	اَوْفُوْا	و ف ى		الْاَنْعَامِ	ن ع م
	بِالْعُقُوْدِ	ع ق د		يُتْلٰى	ت ل ى/ت ل و
	اُحِلَّتْ	ح ل ل		مُحِلِّى	ح ل ل
	بَهِيْمَةُ	ب ه م		الصَّيْدِ	ص ى د

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
١	حُرُمٌ	ح ر م		الْعُدْوَانِ	ع د و
	يَحْكُمُ	ح ك م		شَدِيْدُ	ش د د
	يُرِيْدُ	ر و د		الْعِقَابِ	ع ق ب
٢	تُحِلُّوْا	ح ل ل	٣	حُرِّمَتْ	ح ر م
	شَعَآئِرَ	ش ع ر		الْمَيْتَةُ	م و ت
	الشَّهْرَ	ش ه ر		الدَّمُ	د م و
	الْحَرَامَ	ح ر م		لَحْمُ	ل ح م
	الْهَدْیَ	ه د ی		الْخِنْزِيْرِ	خ ن ز ر
	الْقَلَآئِدَ	ق ل د		أُهِلَّ	ه ل ل
	آمِّيْنَ	أ م م		الْمُنْخَنِقَةُ	خ ن ق
	الْبَيْتَ	ب ی ت		الْمَوْقُوْذَةُ	و ق ذ
	يَبْتَغُوْنَ	ب غ ی		الْمُتَرَدِّيَةُ	ر د ی
	رِضْوَانًا	ر ض و/ر ض ی		النَّطِيْحَةُ	ن ط ح
	حَلَلْتُمْ	ح ل ل		اَكَلَ	أ ك ل
	فَاصْطَادُوْا	ص ی د		السَّبُعُ	س ب ع
	يَجْرِمَنَّكُمْ	ج ر م		ذَكَّيْتُمْ	ذ ك و
	شَنَاٰنُ	ش ن أ		ذُبِحَ	ذ ب ح
	صَدُّوْكُمْ	ص د د		النُّصُبِ	ن ص ب
	الْمَسْجِدِ	س ج د		تَسْتَقْسِمُوْا	ق س م
	تَعْتَدُوْا	ع د و		بِالْاَزْلَامِ	ز ل م
	تَعَاوَنُوْا	ع و ن		فِسْقٌ	ف س ق
	الْبِرِّ	ب ر ر		يَئِسَ	ی ء س
	التَّقْوٰی	و ق ی		دِيْنِكُمْ	د ی ن
	الْإِثْمِ	أ ث م		تَخْشَوْهُمْ	خ ش ی

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
٣	اخْشَوْنِ	خ ش ی		أُوْتُوا	أ ت ی
	اَكْمَلْتُ	ك م ل		حِلٌّ	ح ل ل
	اَتْمَمْتُ	ت م م		طَعَامُكُمْ	ط ع م
	نِعْمَتِیْ	ن ع م		الْمُحْصَنٰتُ	ح ص ن
	رَضِیْتُ	ر ض ی/ر ض و		اٰتَیْتُمُوْهُنَّ	أ ت ی
	الْاِسْلَامَ	س ل م		أُجُوْرَهُنَّ	أ ج ر
	اضْطُرَّ	ض ر ر		مُحْصِنِیْنَ	ح ص ن
	مَخْمَصَةٍ	خ م ص		مُسَافِحِیْنَ	س ف ح
	مُتَجَانِفٍ	ج ن ف		مُتَّخِذِیْ	أ خ ذ
	لِاِثْمٍ	أ ث م		اَخْدَانٍ	خ د ن
٤	یَسْئَلُوْنَكَ	س أ ل		حَبِطَ	ح ب ط
	أُحِلَّ	ح ل ل		عَمَلُهٗ	ع م ل
	الطَّیِّبٰتُ	ط ی ب		الْخٰسِرِیْنَ	خ س ر
	عَلَّمْتُمْ	ع ل م	٦	قُمْتُمْ	ق و م
	الْجَوَارِحِ	ج ر ح		فَاغْسِلُوْا	غ س ل
	مُكَلِّبِیْنَ	ك ل ب		وُجُوْهَكُمْ	و ج ه
	تُعَلِّمُوْنَهُنَّ	ع ل م		اَیْدِیَكُمْ	ی د ی
	عَلَّمَكُمُ	ع ل م		الْمَرَافِقِ	ر ف ق
	فَكُلُوْا	أ ك ل		امْسَحُوْا	م س ح
	اَمْسَكْنَ	م س ك		بِرُءُوْسِكُمْ	ر أ س
	وَاذْكُرُوا	ذ ك ر		اَرْجُلَكُمْ	ر ج ل
	اسْمَ	س م و		الْكَعْبَیْنِ	ك ع ب
	سَرِیْعُ	س ر ع		جُنُبًا	ج ن ب
٥	طَعَامُ	ط ع م		فَاطَّهَّرُوْا	ط ه ر

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
٦	مَرْضٰی	م ر ض		شَنَاٰنُ	ش ن أ
	جَآءَ	ج ی ء		تَعْدِلُوْا	ع د ل
	الْغَآئِطِ	غ و ط		اِعْدِلُوْا	ع د ل
	لٰمَسْتُمُ	ل م س		اَقْرَبُ	ق ر ب
	فَتَيَمَّمُوْا	ی م م		لِلتَّقْوٰی	و ق ی
	صَعِيْدًا	ص ع د		خَبِيْرٌ	خ ب ر
	طَيِّبًا	ط ی ب	٩	مَغْفِرَةٌ	غ ف ر
	فَامْسَحُوْا	م س ح	١٠	كَذَّبُوْا	ك ذ ب
	حَرَجٍ	ح ر ج		بِاٰيٰتِنَا	أ ی أ/أ ی ی
	لِيُطَهِّرَكُمْ	ط ه ر		الْجَحِيْمِ	ج ح م
	لِيُتِمَّ	ت م م	١١	هَمَّ	ه م م
	نِعْمَتَهٗ	ن ع م		يَّبْسُطُوْا	ب س ط
	تَشْكُرُوْنَ	ش ك ر		اَيْدِيَهُمْ	ی د ی
٧	وَاذْكُرُوْا	ذ ك ر		فَكَفَّ	ك ف ف
	مِيْثَاقَهُ	و ث ق		فَلْيَتَوَكَّلِ	و ك ل
	وَاثَقَكُمْ	و ث ق	١٢	بَعَثْنَا	ب ع ث
	قُلْتُمْ	ق و ل		اثْنَیْ	ث ن ی
	سَمِعْنَا	س م ع		عَشَرَ	ع ش ر
	اَطَعْنَا	ط و ع		نَقِيْبًا	ن ق ب
	بِذَاتِ	ذ و و		اَقَمْتُمُ	ق و م
	الصُّدُوْرِ	ص د ر		اٰتَيْتُمُ	أ ت ی
٨	قَوّٰمِيْنَ	ق و م		الزَّكٰوةَ	ز ك و/ز ك ی
	بِالْقِسْطِ	ق س ط		اٰمَنْتُمْ	أ م ن
	يَجْرِمَنَّكُمْ	ج ر م		بِرُسُلِیْ	ر س ل

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
١٢	عَزَّرْتُمُوْهُمْ	ع ز ر		اَخَذْنَا	أ خ ذ
	اَقْرَضْتُم	ق ر ض		فَنَسُوْا	ن س ی
	قَرْضًا	ق ر ض		فَاَغْرَيْنَا	غ ر و / غ ر ی
	اُكَفِّرَنَّ	ك ف ر		الْعَدَاوَةَ	ع د و
	سَيِّاٰتِكُمْ	س و ء		الْبَغْضَآءَ	ب غ ض
	لَاُدْخِلَنَّكُمْ	د خ ل		يُنَبِّئُهُم	ن ب أ
١٣	نَقْضِهِمْ	ن ق ض		يَصْنَعُوْنَ	ص ن ع
	مِيْثَاقَهُمْ	و ث ق	١٥	تُخْفُوْنَ	خ ف ی
	لَعَنّٰهُمْ	ل ع ن		يَعْفُوْا	ع ف و
	قُلُوْبَهُمْ	ق ل ب	١٦	يَهْدِیْ	ہ د ی
	قٰسِيَةً	ق س و		اتَّبَعَ	ت ب ع
	يُحَرِّفُوْنَ	ح ر ف		رِضْوَانَهٗ	ر ض و/ر ض ی
	الْكَلِمَ	ك ل م		سُبُلَ	س ب ل
	مَوَاضِعِه	و ض ع		السَّلٰمِ	س ل م
	نَسُوْا	ن س ی		يُخْرِجُهُمْ	خ ر ج
	حَظًّا	ح ظ ظ		الظُّلُمٰتِ	ظ ل م
	ذُكِّرُوْا	ذ ك ر		بِاِذْنِهٖ	أ ذ ن
	لَا تَزَالُ	ز و ل		يَهْدِيْهِمْ	ہ د ی
	تَطَّلِعُ	ط ل ع	١٧	يَمْلِكُ	م ل ك
	خَآئِنَةٍ	خ و ن		اَرَادَ	ر و د
	فَاعْفُ	ع ف و		يُهْلِكَ	ہ ل ك
	وَاصْفَحْ	ص ف ح		جَمِيْعًا	ج م ع
	الْمُحْسِنِيْنَ	ح س ن		يَخْلُقُ	خ ل ق
١٤	نَصٰرٰی	ن ص ر	١٨	اَبْنٰٓؤُا	ب ن و

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
١٨	اَحِبَّآؤُهٗ	ح ب ب		غٰلِبُوْنَ	غ ل ب
	يُعَذِّبُكُمْ	ع ذ ب		فَتَوَكَّلُوْا	و ك ل
	بِذُنُوْبِكُمْ	ذ ن ب	٢٤	نَدْخُلَهَا	د خ ل
	بَيْنَهُمَا	ب ى ن		اَبَدًا	أ ب د
١٩	فَتْرَةٍ	ف ت ر		دَامُوْا	د و م
	بَشِيْرٍ	ب ش ر		فَاذْهَبْ	ذ ه ب
	نَذِيْرٍ	ن ذ ر		فَقَاتِلَا	ق ت ل
	قَدِيْرٌ	ق د ر		قَاعِدُوْنَ	ق ع د
٢٠	لِقَوْمِهٖ	ق و م	٢٥	اَمْلِكُ	م ل ك
	اٰتٰكُمْ	أ ت ى		نَفْسِىْ	ن ف س
	يُؤْتِ	أ ت ى		اَخِىْ	أ خ و
٢١	الْمُقَدَّسَةَ	ق د س		فَافْرُقْ	ف ر ق
	تَرْتَدُّوْا	ر د د		الْفٰسِقِيْنَ	ف س ق
	اَدْبَارِكُمْ	د ب ر	٢٦	مُحَرَّمَةٌ	ح ر م
	فَتَنْقَلِبُوْا	ق ل ب		اَرْبَعِيْنَ	ر ب ع
	خٰسِرِيْنَ	خ س ر		يَتِيْهُوْنَ	ت ى ه
٢٢	جَبَّارِيْنَ	ج ب ر		تَاْسَ	ى ء س
	نَدْخُلَهَا	د خ ل	٢٧	وَاتْلُ	ت ل ى/ت ل و
	يَخْرُجُوْا	خ ر ج		نَبَاَ	ن ب أ
	دَاخِلُوْنَ	د خ ل		ابْنَىْ	ب ن و
٢٣	رَجُلٰنِ	ر ج ل		اٰدَمَ	أ د م
	يَخَافُوْنَ	خ و ف		قَرَّبَا	ق ر ب
	اَنْعَمَ	ن ع م		قُرْبَانًا	ق ر ب
	دَخَلْتُمُوْهُ	د خ ل		فَتُقُبِّلَ	ق ب ل

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
	يُتَقَبَّلُ	ق ب ل		يٰوَيْلَتٰى	و ى ل
	لَاَقْتُلَنَّكَ	ق ت ل		اَعَجَزْتُ	ع ج ز
	الْمُتَّقِيْنَ	و ق ى		الْغُرَابِ	غ ر ب
٢٨	بَسَطْتَّ	ب س ط		فَاُوَارِىَ	و ر ى
	يَدَكَ	ى د ى		النّٰدِمِيْنَ	ن د م
	لِتَقْتُلَنِىْ	ق ت ل	٣٢	كَتَبْنَا	ك ت ب
	بِبَاسِطٍ	ب س ط		فَسَادٍ	ف س د
	يَدِىَ	ى د ى		اَحْيَاهَا	ح ى ى
	لِاَقْتُلَكَ	ق ت ل		جَآءَتْهُمْ	ج ى ء
	اَخَافُ	خ و ف		لَمُسْرِفُوْنَ	س ر ف
٢٩	اُرِيْدُ	ر و د	٣٣	يُحَارِبُوْنَ	ح ر ب
	تَبُوْٓءَ	ب و ء		يَسْعَوْنَ	س ع ى
	بِاِثْمِىْ	أ ث م		فَسَادًا	ف س د
	جَزٰٓؤُا	ج ز ى		يُقَتَّلُوْا	ق ت ل
٣٠	فَطَوَّعَتْ	ط و ع		يُصَلَّبُوْا	ص ل ب
	فَقَتَلَهٗ	ق ت ل		تُقَطَّعَ	ق ط ع
	فَاَصْبَحَ	ص ب ح		اَيْدِيْهِمْ	ى د ى
٣١	فَبَعَثَ	ب ع ث		اَرْجُلُهُمْ	ر ج ل
	غُرَابًا	غ ر ب		خِلَافٍ	خ ل ف
	يَبْحَثُ	ب ح ث		يُنْفَوْا	ن ف ى
	لِيُرِيَهٗ	رأى		خِزْىٌ	خ ز ى
	يُوَارِىْ	و رى	٣٤	تَابُوْا	ت و ب
	سَوْاَةَ	س و ء		تَقْدِرُوْا	ق د ر
	اَخِيْهِ	أ خ و		فَاعْلَمُوْا	ع ل م

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
٣٥	وَابْتَغُوْا	ب غ ی		سَمّٰعُوْنَ	س م ع
	الْوَسِيْلَةَ	و س ل		لِلْكَذِبِ	ك ذ ب
	جَاهِدُوْا	ج ہ د		يَاْتُوْكَ	أ ت ی
	سَبِيْلِهٖ	س ب ل		يُحَرِّفُوْنَ	ح ر ف
	تُفْلِحُوْنَ	ف ل ح		مَوَاضِعِهٖ	وض ع
٣٦	لِيَفْتَدُوْا	ف د ی		اُوْتِيْتُمْ	أ ت ی
٣٧	يُرِيْدُوْنَ	ر و د		فَخُذُوْهُ	أ خ ذ
	يَّخْرُجُوْا	خ ر ج		تُؤْتَوْهُ	أ ت ی
	بِخَارِجِيْنَ	خ ر ج		فَاحْذَرُوْا	ح ذ ر
	مُقِيْمٌ	ق و م		فِتْنَتَهٗ	ف ت ن
٣٨	السَّارِقُ	س ر ق		تَمْلِكَ	م ل ك
	السَّارِقَةُ	س ر ق		خِزْيٌ	خ ز ی
	فَاقْطَعُوْا	ق ط ع	٤٢	اَكّٰلُوْنَ	أ ك ل
	كَسَبَا	ك س ب		لِلسُّحْتِ	س ح ت
	اَيْدِيَهُمَا	ی دی		تُعْرِضْ	ع ر ض
	نَكَالًا	ن ك ل		يَضُرُّوْكَ	ض ر ر
٣٩	تَابَ	ت و ب		بِالْقِسْطِ	ق س ط
	ظُلْمِهٖ	ظ ل م		الْمُقْسِطِيْنَ	ق س ط
	اَصْلَحَ	ص ل ح	٤٣	يُحَكِّمُوْنَكَ	ح ك م
٤١	يَحْزُنْكَ	ح ز ن		يَتَوَلَّوْنَ	و ل ی
	يُسَارِعُوْنَ	س ر ع		بِالْمُؤْمِنِيْنَ	أ م ن
	بِاَفْوَاهِهِمْ	ف و ہ	٤٤	الرَّبّٰنِيُّوْنَ	ر ب ب
	تُؤْمِنْ	أ م ن		الْاَحْبَارُ	ح ب ر
	هَادُوْا	ہ و د		اسْتُحْفِظُوْا	ح ف ظ

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
٤٤	تَشْتَرُوْا	ش ر ی		مَرْجِعُكُمْ	ر ج ع
	يَحْكُمْ	ح ك م		فَيُنَبِّئُكُمْ	ن ب أ
	كَتَبْنَا	ك ت ب		تَخْتَلِفُوْنَ	خ ل ف
٤٥	بِالنَّفْسِ	ن ف س	٤٩	وَاحْذَرْهُمْ	ح ذ ر
	بِالْعَيْنِ	ع ی ن		يَفْتِنُوْكَ	ف ت ن
	بِالْاَنْفِ	أ ن ف		يُصِيْبَهُمْ	ص و ب
	بِالْاُذُنِ	أ ذ ن	٥٠	اَفَحُكْمَ	ح ك م
	بِالسِّنِّ	س ن ن		الْجَاهِلِيَّةِ	ج ه ل
	الْجُرُوْحَ	ج ر ح		يَبْغُوْنَ	ب غ ی
	قِصَاصٌ	ق ص ص		يُوْقِنُوْنَ	ی ق ن
	تَصَدَّقَ	ص د ق	٥٢	فَتَرَى	ر أ ی
	كَفَّارَةٌ	ك ف ر		نَخْشٰى	خ ش ی
٤٦	قَفَّيْنَا	ق ف و		تُصِيْبَنَا	ص و ب
	اٰثَارِهِمْ	أ ث ر		دَآئِرَةٌ	د و ر
	مَوْعِظَةً	و ع ظ		فَعَسَى	ع س ی
	مُهَيْمِنًا	ه م ن		بِالْفَتْحِ	ف ت ح
٤٨	تَتَّبِعْ	ت ب ع		فَيُصْبِحُوْا	ص ب ح
	اَهْوَآءَهُمْ	ه و ی		اَسَرُّوْا	س ر ر
	شِرْعَةً	ش ر ع		نٰدِمِيْنَ	ن د م
	مِنْهَاجًا	ن ه ج	٥٣	اَقْسَمُوْا	ق س م
	لَجَعَلَكُمْ	ج ع ل		جَهْدَ	ج ه د
	لِيَبْلُوَكُمْ	ب ل و		حَبِطَتْ	ح ب ط
	فَاسْتَبِقُوا	س ب ق		فَاَصْبَحُوْا	ص ب ح
	الْخَيْرٰتِ	خ ی ر		خٰسِرِيْنَ	خ س ر

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	ماده	ماده
٥٤	يَرْتَدَّ	ر د د		مَثُوبَةً	ث و ب
	يُحِبُّوْنَهٗ	ح ب ب		لَعَنَهُ	ل ع ن
	اَذِلَّةٍ	ذ ل ل		غَضِبَ	غ ض ب
	اَعِزَّةٍ	ع ز ز		الْقِرَدَةَ	ق ر د
	يُجَاهِدُوْنَ	ج ہ د		شَرٌّ	ش ر ر
	يَخَافُوْنَ	خ و ف		مَكَاناً	ك و ن
	لَوْمَةَ	ل و م		اَضَلُّ	ض ل ل
	لَآئِمٍ	ل و م		سَوَآءِ	س و ى
	يُؤْتِيْهِ	أ ت ى	٦١	جَآءُوْكُمْ	ج ى ء
٥٥	وَلِيُّكُمْ	و ل ى		دَخَلُوْا	د خ ل
	رَاكِعُوْنَ	ر ك ع		خَرَجُوْا	خ ر ج
٥٦	يَتَوَلَّ	و ل ى		يَكْتُمُوْنَ	ك ت م
	حِزْبَ	ح ز ب	٦٢	تَرٰى	ر أ ى
	الْغٰلِبُوْنَ	غ ل ب		يُسَارِعُوْنَ	س ر ع
٥٧	اَتَّخَذُوْا	أ خ ذ		الْاِثْمِ	أ ث م
	هُزُوًا	ہ ز ء		الْعُدْوَانِ	ع د و
	لَعِبًا	ل ع ب		اَكْلِهِم	أ ك ل
٥٨	نَادَيْتُمْ	ن د ى		السُّحْتَ	س ح ت
	اتَّخَذُوْهَا	أ خ ذ		لَبِئْسَ	ب أ س
	تَنْقِمُوْنَ	ن ق م	٦٣	يَنْهٰهُم	ن ہ ى
	اَكْثَرَكُمْ	ك ث ر		الرَّبّٰنِيُّوْنَ	ر ب ب
	فٰسِقُوْنَ	ف س ق		الْاَحْبَارُ	ح ب ر
٦٠	اُنَبِّئُكُمْ	ن ب أ		قَوْلِهِم	ق و ل
	بِشَرٍّ	ش ر ر		يَصْنَعُوْنَ	ص ن ع

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده
٦٤	يَدُ	ی د ی
	مَغْلُوْلَةٌ	غ ل ل
	غُلَّتْ	غ ل ل
	اَيْدِيْهِمْ	ی د ی
	لُعِنُوْا	ل ع ن
	يَدٰهُ	ی د ی
	مَبْسُوْطَتٰنِ	ب س ط
	يُنْفِقُ	ن ف ق
	لَيَزِيْدَنَّ	ز ی د
	طُغْيَانًا	ط غ و/ط غ ی
	اَلْقَيْنَا	ل ق ی
	الْعَدَاوَةَ	ع د و
	الْبَغْضَآءَ	ب غ ض
	اَوْقَدُوْا	وق د
	لِلْحَرْبِ	ح ر ب
	اَطْفَاَهَا	ط ف أ
	يَسْعَوْنَ	س ع ی
	فَسَادًا	ف س د
	الْمُفْسِدِيْنَ	ف س د
٦٥	وَاتَّقَوْا	و ق ی
	سَيِّاٰتِهِمْ	س و ء
	لَاَدْخَلْنٰهُمْ	د خ ل
	جَنّٰتِ	ج ن ن
٦٦	النَّعِيْمِ	ن ع م

آیت نمبر	الفاظ	ماده
	اَقَامُوا	ق و م
	لَاَكَلُوْا	أ ك ل
	اَرْجُلِهِمْ	ر ج ل
	مُقْتَصِدَةٌ	ق ص د
	سَآءَ	س و ء
٦٧	بَلِّغْ	ب ل غ
	تَفْعَلْ	ف ع ل
	بَلَّغْتَ	ب ل غ
	رِسٰلَتَهٗ	ر س ل
	يَعْصِمُكَ	ع ص م
٦٨	لَسْتُمْ	ل ی س
	تُقِيْمُوا	ق و م
	لَيَزِيْدَنَّ	ز ی د
	تَاْسَ	ی ء س
٦٩	هَادُوْا	ه و د
	الصّٰبِئُوْنَ	ص ب ء
	النَّصٰرٰى	ن ص ر
	يَحْزَنُوْنَ	ح ز ن
٧٠	مِيْثَاقَ	و ث ق
	تَهْوٰى	ه و ی
	فَرِيْقًا	ف ر ق
٧١	حَسِبُوْا	ح س ب
	فِتْنَةٌ	ف ت ن
	فَعَمُوْا	ع م ی

© Al-Huda International Welfare Foundation

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
٧١	وَصَمُّوْا	ص م م	٧٧	تَغْلُوْا	غ ل و
	بَصِيْرٌ	ب ص ر		تَتَّبِعُوْا	ت ب ع
٧٢	اعْبُدُوا	ع ب د		اَهْوَآءَ	ه و ی
	مَاْوٰهُ	أ و ی		ضَلُّوْا	ض ل ل
	اَنْصَارٍ	ن ص ر	٧٨	عَصَوْا	ع ص ی
٧٣	ثَالِثُ	ث ل ث		يَعْتَدُوْنَ	ع د و
	يَنْتَهُوْا	ن ه ی	٧٩	يَتَنَاهَوْنَ	ن ه ی
	يَقُوْلُوْنَ	ق و ل		مُنْكَرٍ	ن ك ر
	لَيَمَسَّنَّ	م س س		فَعَلُوْهُ	ف ع ل
	اَلِيْمٌ	أ ل م	٨٠	تَرٰى	ر أ ی
٧٤	يَتُوْبُوْنَ	ت و ب		يَتَوَلَّوْنَ	و ل ی
	يَسْتَغْفِرُوْنَهٗ	غ ف ر		سَخِطَ	س خ ط
٧٥	خَلَتْ	خ ل و	٨١	اتَّخَذُوْهُمْ	أ خ ذ
	اُمُّهٗ	أ م م		اَوْلِيَآءَ	و ل ی
	صِدِّيْقَةٌ	ص د ق		فٰسِقُوْنَ	ف س ق
	يَاْكُلٰنِ	أ ك ل	٨٢	لَتَجِدَنَّ	و ج د
	الطَّعَامَ	ط ع م		عَدَاوَةً	ع د و
	اُنْظُرْ	ن ظ ر		اَشْرَكُوْا	ش ر ك
	نُبَيِّنُ	ب ی ن		اَقْرَبَهُمْ	ق ر ب
	الْاٰيٰتِ	أ ی أ/أ ی ی		مَوَدَّةً	و د د
	يُؤْفَكُوْنَ	أ ف ك		نَصٰرٰی	ن ص ر
٧٦	تَعْبُدُوْنَ	ع ب د		قِسِّيْسِيْنَ	ق س س
	يَمْلِكُ	م ل ك		رُهْبَانًا	ر ه ب
٧٩	ضَرًّا	ض ر ر		يَسْتَكْبِرُوْنَ	ك ب ر

© Al-Huda International Welfare Foundation